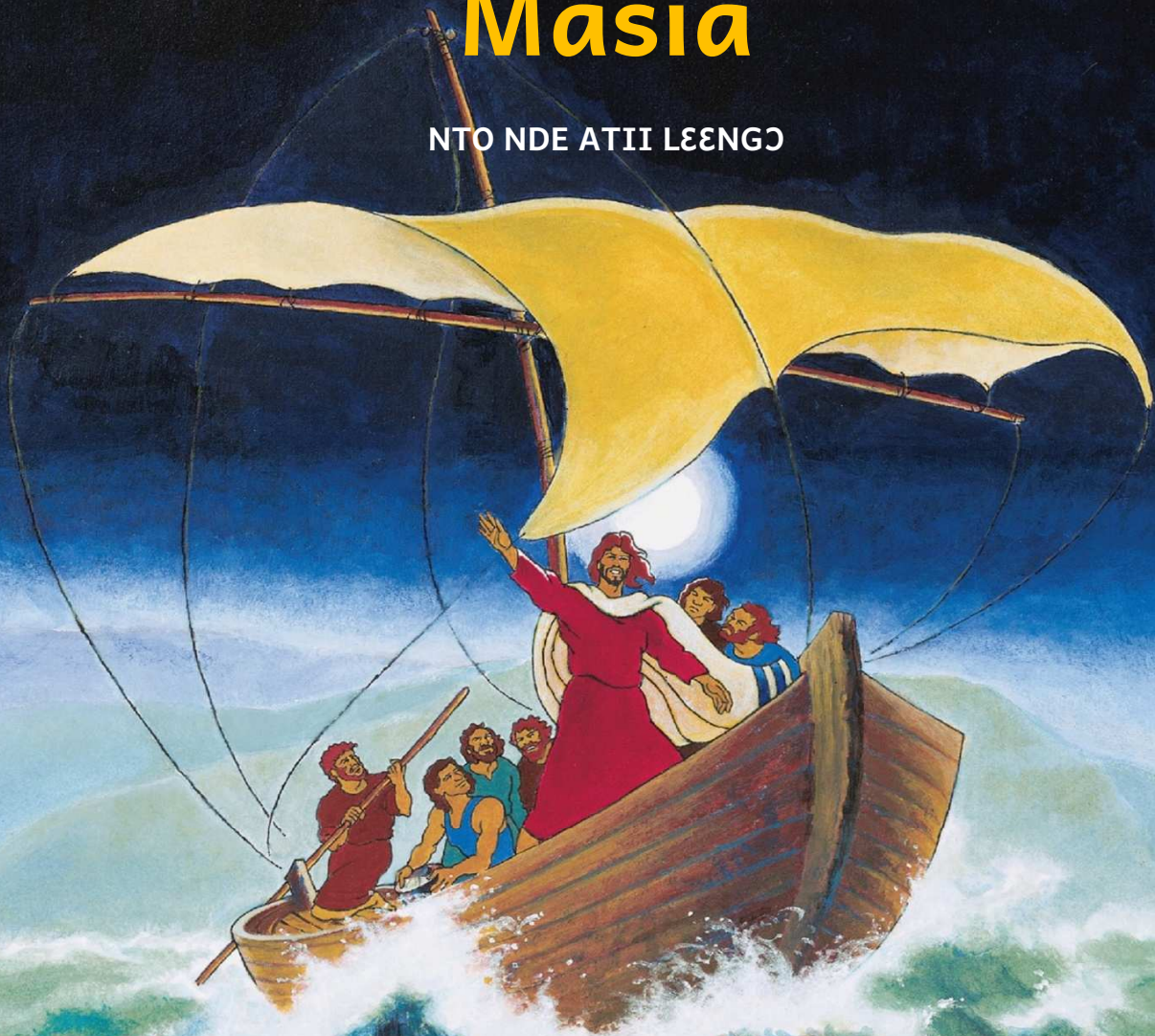


Illustrations et texte de Willem de Vink

# Yesu, Masia

NTO NDE ATII LẸNGO



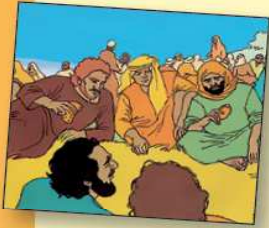
WILLEM DE VINK

## A NDE EE...

**Bagoli:** A nde bande bam'belea Yesu nga bende aegolise.

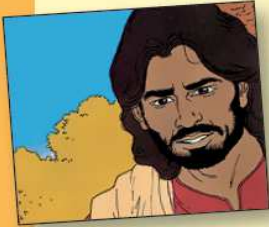


**Bibli:** A nde bende 'Ketabo ati'. A sub'a Bibilia osoma au inde Mokonga aaka ang'a bato na sinde aekola nee.



**Boangɔ:** A nde 'ema bhulibhu anja nde Mokonga akaba pa la bato nde bak;ola inde iye akondi.

**Ebɔame nda Mokonga:** Áma nde nde bato bansikisa Mokonga ebɔame ndae awa.



**Elea nda Mokama:** Mokate na divai: Bagoli nde ba Yesu bakanisa kua na jujua la Yesu toa l'a kukua.

**Ememi:** Ɔyɔnga na Mokonga bosii aɔ na moyo mpa n'ɔmɔkanea nde iye.

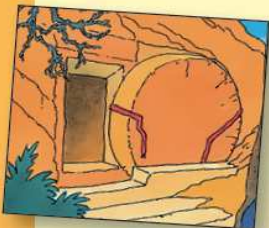


**Ilɔɔ:** Yɔnga nde bekɔla dhɔɔ na inde Mokonga akabi ang'asu. Iyu asotalokisa kidia la inde ai aangisi Mokonga asɔtelekisa.

**Jujua toa l'asub'a kukua:** Yesu ai ajujui a kukua. Esa imoti bato ale bajujua toa l'asuba a kukua. Mbusa-li Mokonga ale anlamola kela nto.



**Lenda l'a meyɔ:** A nde lenda la na Yesu sinde Mokonga ai alaki nee. Atembi kukua na nnd'aga a na sungia.



**Lilia:** A nde bende opata inde Mokonga akaba gabha-li. Nengebe na nnd'abe mbe atɔleli. Atɔisana Mokonga lilia ilɔɔ ndaɔ, nga Yesu ai anobi a mpene asu.

**Maakɔ:** A nde ja la na boosobela bende Mokonga akola inde ai alaki.

**Malaeka:** A nde ntetei nde ma Mokonga mbe nnd'acɔneana.

**Masia:** Ina ndɔ ande bende Mɔame nde bansii gamba (a nde ina a ko Ebhalania) batia yu a koGiliki bate Kililisitɔ.

**Mbinɔ Anja:** Ina ndɔ a nde bende: Mbinɔ Anja sinde ai baandeki nee Mbinɔ a Bibilia bato bía (Matayo, Malekɔ, Luka, Yɔani)

**Meema Mbhumani:** Meema Mbhumani nde ma Mokonga akaba lenda la anga bande bam'belea Yesu.

**Mosalaba:** A nde inde ai banobisi au Yesu nga ai akóndi bo iye amenɛ. N'iyu aetii mbunde a bato nde bam'belea Yesu.

**Pasaka:** A nde dinye a jujua la Yesu. A nkani nda baYuda, dinye ndɔ, ai bakanisa sinde baIsilaɛle ai bato nee a bɔkɔbe nda baMisili. Dinye ndɔ, n'iyu ai bakoga masa bende Pasaka.

**Siana:** Éma-li bhulibhu ale aetia a Siana la Yesu, nnd'awe inde ale atiga sinde anee ndiende. Mokonga ale atia kobha na dodo.

**Sitani:** A nde njiu a Mokonga na bato mbe bato nndaga bamona. (bankoga go bate Diabɔɔ).

**Yesu:** Ina a muna-Mokonga. Ina ndɔ ande bende Mokonga alamisa.



## MBÈNƆ A YESU

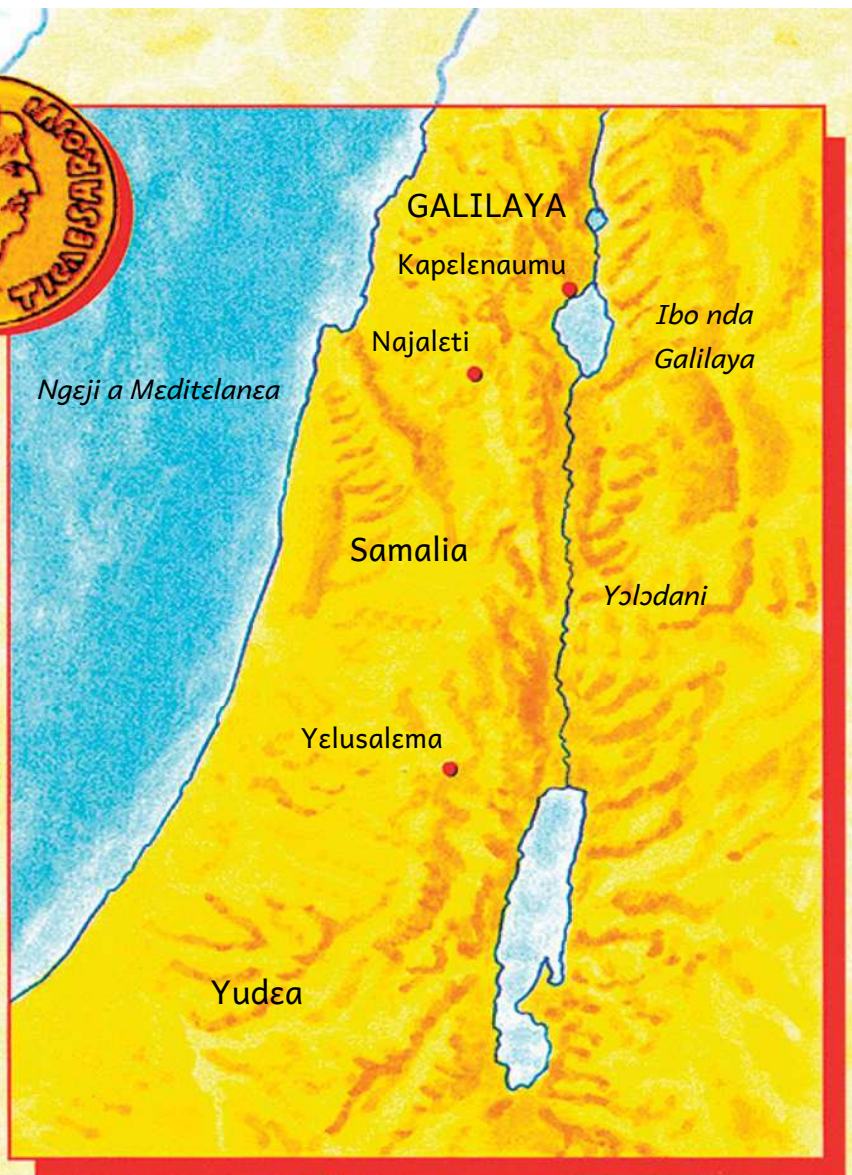
MbènƆ asu akengetisi nde toa la bɔtɛana la Yesu, aye anyeni bía elemɔ 2000. Bato ai batamba a ego, ang'a punda aɔ go anga ngamia. Bato bati a elemɔ ndɔ asub'a Isilaeli ai baúbha soma na andeka. Ai baekoga bate 'bato a buku'.

Mokonga ayɔnga asub'a Bibilia. Iye a nde ntelekisi a éma-li bhulibhu na akaba bootia la dha kela nto. Yesu ai aangelisi ndɔ asub'a Nsaɛɔ nda MbènƆ-mbènƆ.

## YESU MASIA A NDE MANI?

Elemɔ bía 2000 aye anyeni, Yesu ai alendi asub'a Isilaeli. Benkoga bete Yesu Masia aɔ go Yesu Kilisitɔ. A nde bende a nde mɔamɛ. Mpa go, nndaga nde mambala baamɛ nde beeubha. Yesu bankoga go bate Muna-Mokonga ago Muna-nto. A nde bende aanga Mokonga na anga bato. Mbinɔ a Yesu batɔmii nde asuba'a Bibilia. A nde mbinɔ nde batɔmii kpɛɛ ago a mbènƆ-li bhulibhu.





## ISILAEI A MBÉNC A YESU

**Nji matì:** Yelusalem.

**Èkɔngɔ:** Galilaya, Samalia, Yudea.

**Bobala:** bía elfu ibale na lalo.

Nkani a sinde nji akiba au a mbénc a bonjo na a mbénc a heɔ, a nde mbénc nde atɔɔɔli.

**A madie:** A elemɔ ekomi motoba na isalo mosa la Yesu abɔteane, baisilaeli bai nde bakɔbe nde ba baLɔma.

**Buki:** Omi a buki nde ma Lɔma, Potio Pilato ai na bokama naa Isilaeli. Tibelio, kaisalia nde ma Lɔma ai antat'ae. A ekomi sobe lalo mbusa Yesu, Yelusalem ai agbɔɔbani nde na baLɔma.

**Kesomɔ:** Boyahudi. baYuda ai ba na endu a Mokonga naa Yelusalem. Baɔɔli yeu ai bakɔla nkási a kesomɔ-li na ai beli bagolisi (bía bafalisayo) ai baegolisa bato Bibilia.

**Eluu:** Boebhulania (eluu nda baYuda), Kigiliki (eluu nda bato-li bɔbhu), Kelatini (eluu nda baLɔma).



Nga éma sina yeu da-bato nde batulani a mpiti a íbo mati nde?



Boebngisege, ebame  
nda Mokonga aye a  
bhi-bhi.



Botie lenda l'anu.



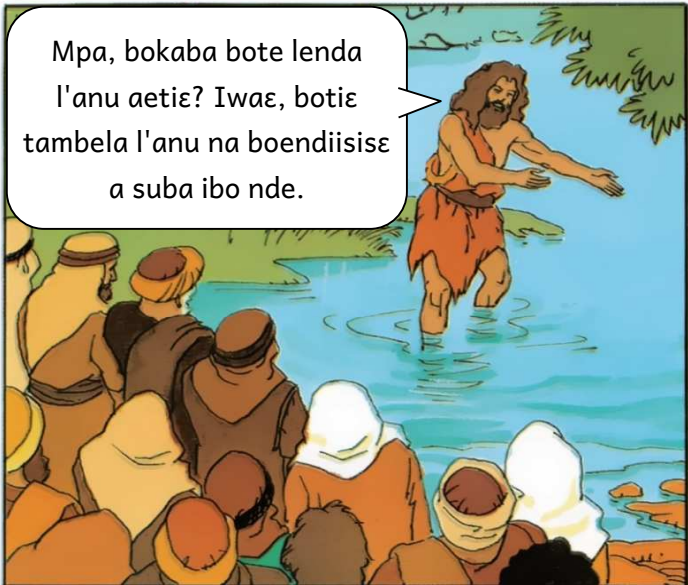
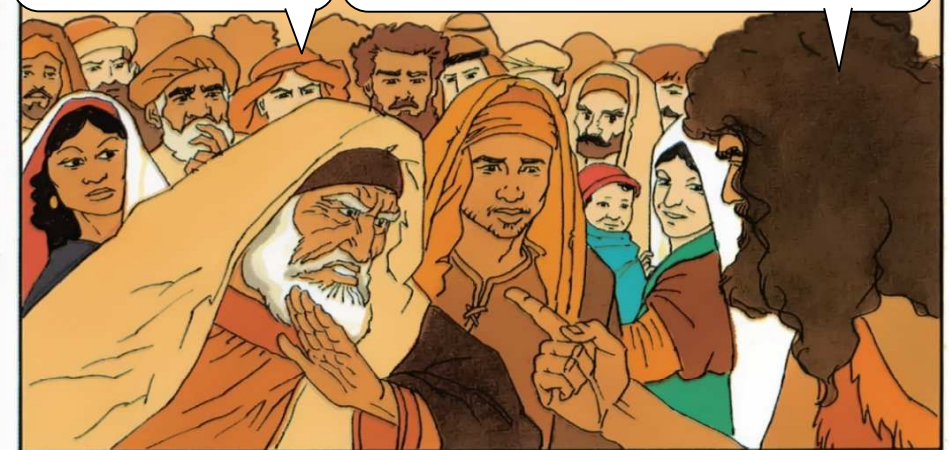
Eloa aye aiki a mokpata nda Mokonga aye babongisi uda la miigi a mee...



kela mee nde nnd'abota maya anja bagota na maa-li a nsa.

Mpa!Bekole iboni? Mani yeu aanga alenda makanga ilole?

A nde domi. Nnd'awe mmbe aang'aoloa mokpata nda Mokonga. Mpa mbusa ami abhia mmbe atia mande kpee lenda l'anu.



Mpa, bokaba bote lenda l'anu aetie? Iwaε, botie tambela l'anu na boendiisise a suba ibo nde.



Na boososi toa la ilole. Iwa mpa kesi bokengetisi lenda anja.

Nabhi nde alabha ibo ndo a mpiti a ibo mati ndo, a nde Yohani ndiisi.

Nto moti abhia mbusa ami amonyeni n'ekanda. Anondiisa mande na Meema Mbhumani na nsa nda Mokonga na eyu ale anotia kilikili. Inae a nde Yesu.

Na mbusa indo...

Eme yeu netoleli ndiisisa n'owe.

Moyo ab'atoa na kobha...

O nde nami, mmbe nenkondi. Nejangi kpee anga a.

Iisi! Owe omondiise nga Yonga nda Mokonga akide sinde ai nee.

Ebha! Ebame nda akide na inde okondi akolekane.

A nde a kengetisa la mbeno ndasu, yeu Mosà akosokanaga bhia la Masia. Isilaeli a nde nyia gbutu a ebame mati nda Baloma.



Bayuda bagbgbaki na bakobe babondela masa bhia la Masia mmbe baubhilili ai banabhi. Iye yeu ale abhia amesa domi nda Mokonga.

Naa Yaladani, Yohani ndiisi aba aangelisa Yesu na mbua njaga.



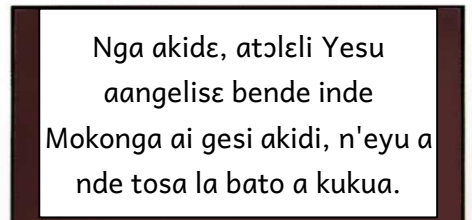
Bolenge to! Mmbo yeu a nde nyia-Mboli nde ma Mokonga mmbe atosa ilob nda na lengo.



Mbusa endiio nda Yesu, Meema a Mokonga ab'anga nee na ngalage.



Ab'aika iyo kia 40 a etonge na kiia, makanga lea. N'amema, abaubha hele nkasi nd'ae.



Nga akide, atoleli Yesu aangelise bende inde Mokonga ai gesi akidi, n'eyu a nde tosa la bato a kukua.



Sitani mame nde ma elie mmbe nnd'aneana, mmbe asenga lengo na kukua na bujede ankengei Yesu.



Ebha! Ekola inde okondi.



Mpa Sitani njiu a Yesu akaba tosa lae asuba asii ndae.

Nabana onde muna Mokonga domi, otie ete nde a mokate.

Isi! Baandeki bende Owe omondiise nga Yonga nda Mokonga akide sinde ai nee.

Nabana onde muna Mokonga domi, oesade toa la gua muujɔ nde! Baandeki bende bamalaeka baokumba mande.

Olenge to! Nabana obuni moo-a-kuu laɔ ang'ami na tukumisa lami, neopa bokama-li bhulibhu.

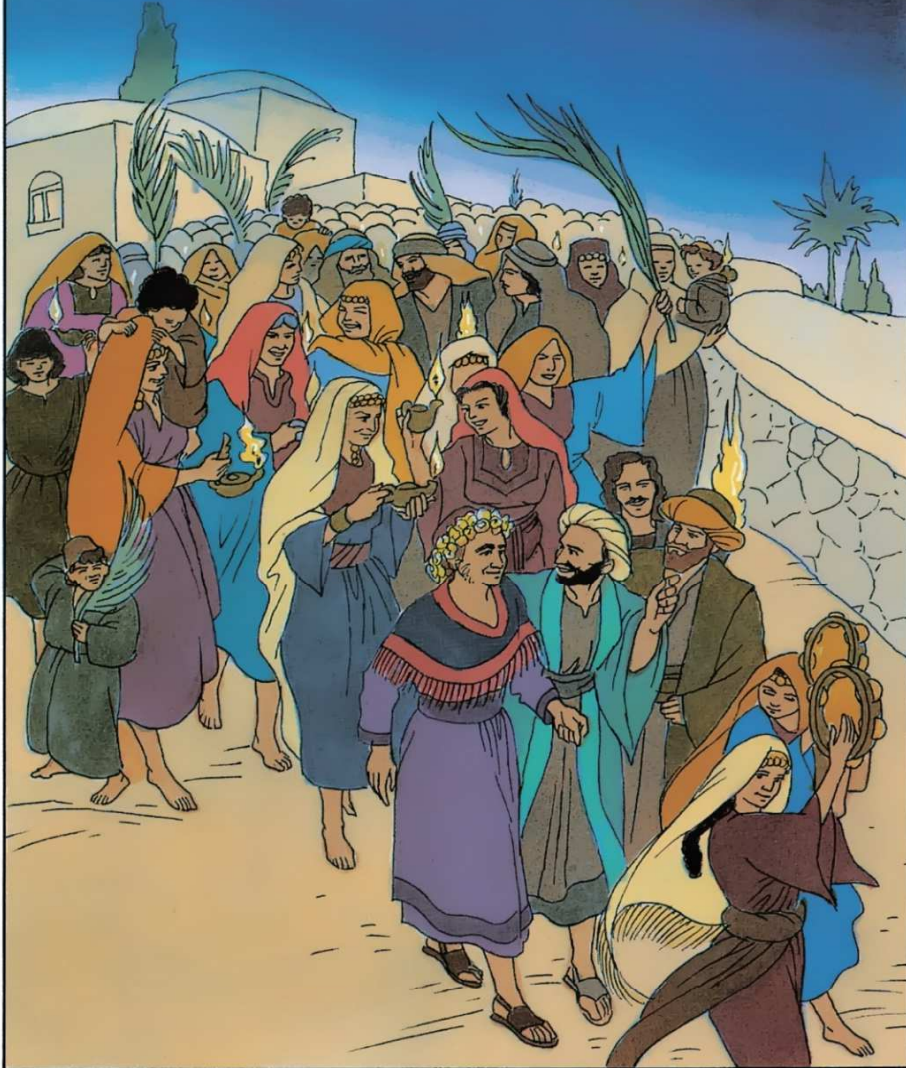
Mbusa a indɔ, Sitani aba an'doa Yesu, a mbenɔ ndɔ. Bamalaeka aba babhia a tabela lae.

Baandeki bende ɔnɛnga-i Mokonga nde maɔ.

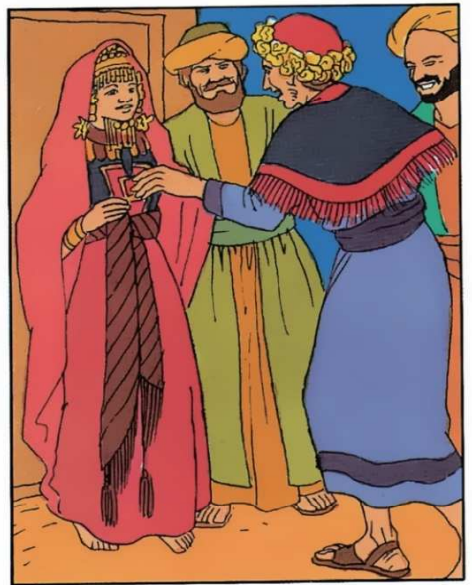
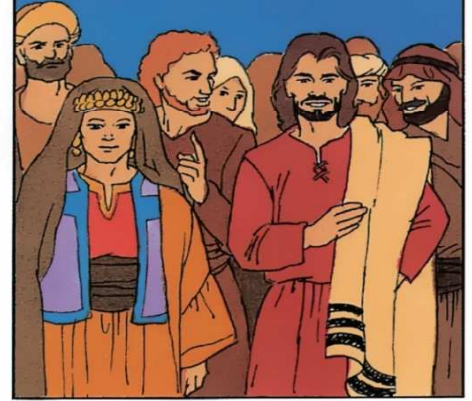
Toe to Sitani. Baandeki bende bentukumise na bhedela masa Mokonga iye amene.

Yesu ab'atuma na meema Mokonga, siana la Galilaya. Yesu ab'aika a ekɔngɔ ndɔ, neende bato bati batumi nee asuba Isilaeli. Mbenɔ a tamba lae bato bati ai bam'belea. Ai baeulisa mbenɔ Yesu a a nde Masia mbe baubhilili ai baandeki ndɔ.

Naa Kanana a nyia-taliatalia  
nda Galilaya, ai weli ehali...



Yesu n'iyε ai weli bona  
amaε na adha badhaε.





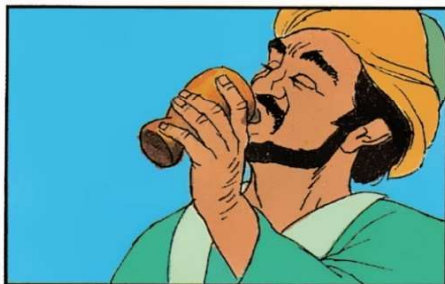
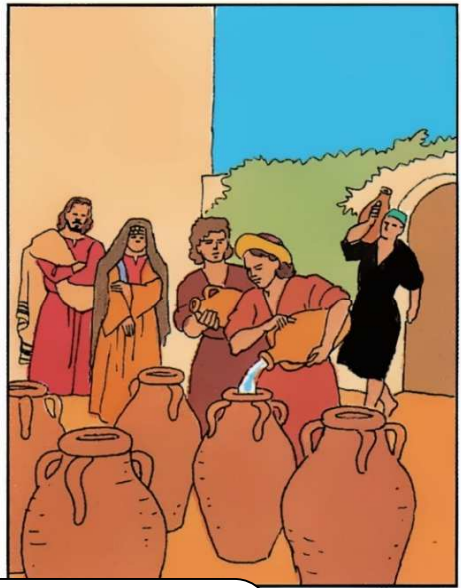
Mpa mbens a dinye...

A ngebe ajede, divai ab'asia.

Bokole inde Yesu anongodea.



Botumise ibo a ekando, mpa bomoe omi nde maa dinye nga akengee.



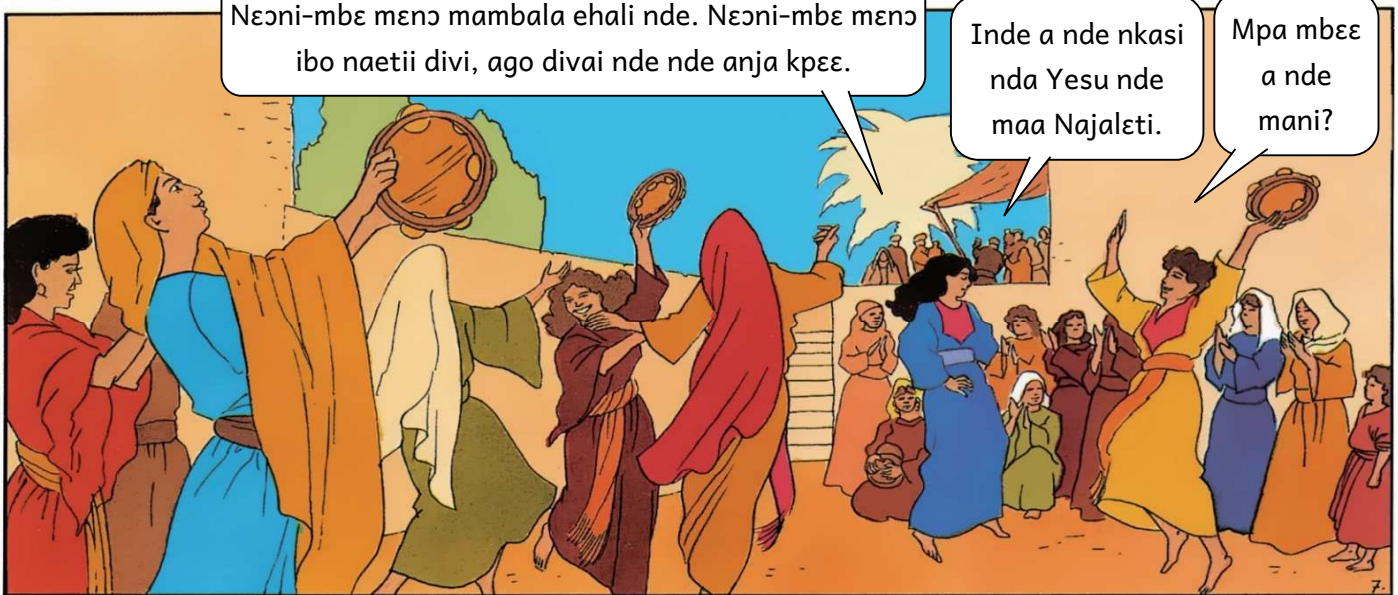
Inde nnd'aga go ibo. Mpa aetii nde divai anja.



Okengee to! Nga boni yeu odhu obhisi divai nde bhia obisa-li nde mbusa bende.



?

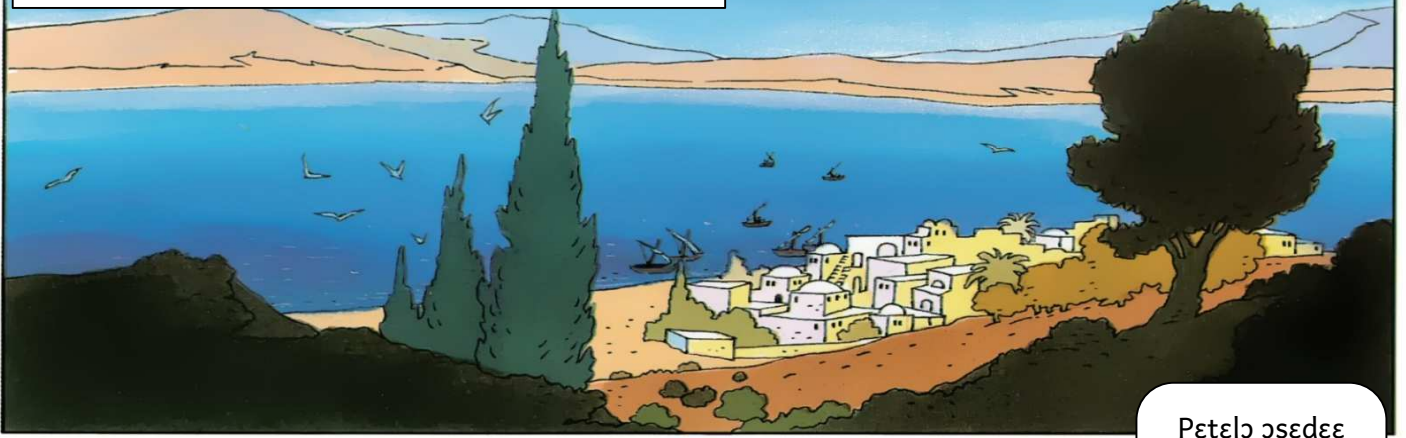


Neoni-mbe meno mambala ehali nde. Neoni-mbe meno ibo naetii divi, ago divai nde nde anja kpee.

Inde a nde nkasi nda Yesu nde maa Najaleti.

Mpa mbee a nde mani?

Yesu ai akengetisi nkasi ndaε nde Galilaya ama nde ai alabha yonga nda εboame nda Mokonga asuba nyia-nji a balabi, nde bakoga bate Kapelenaumu.



Iyo yeu ai asomboli bagoli nde baε nde ba mosa-mosa.



Petelo εsedεε saka ama kibha, na bomaε ntala nd'anu.



Ngolisi, adhu benobi kiia-li bhulibhu makanga εla la εma.



Mpa nga a nde owe yeu εyongi...



Ha! A nde yonga la bangisana!!



Yakobo!  
Bobhie!  
Yrani!  
Bobhie!  
Beeoli-mbe  
meno basale  
sunga na  
bande.



Mokama, otoe a  
mpiti ami, nga ne  
nde nto a ilob.

Simoni otea-i, toa la  
ndiende ob'ookoda  
nde bato.



Bobhie na bomobelee,  
nenotia balobi a bato.



Bomobelee!

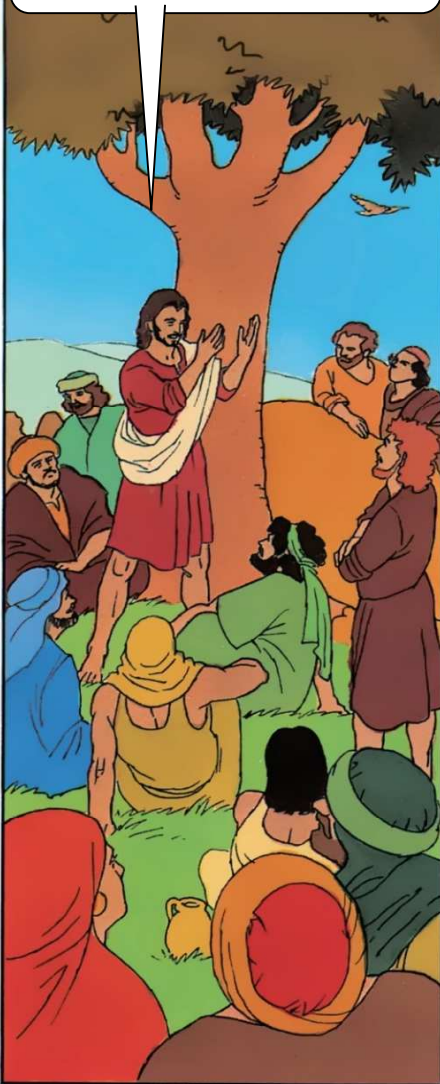


Yesu atambeli ekɔngɔ bhulibhu  
nda Galilaya áma imoti na  
bagoli nde bæ. Aegolisa bato-li  
bobhu yɔnga la ebɔame nda  
Mokonga. Alamisa mambala  
jega-li bhulibhu na bea la baketi  
bajede. Aebangisa bato na  
belea laɛ. Bande batɔɔ batoa  
nengebe asuba nji mati nde maa  
Yelusalema...



Bujeme anga benu bato a buyene nga,  
Ebɔame nda Mokonga a nde inda anu!

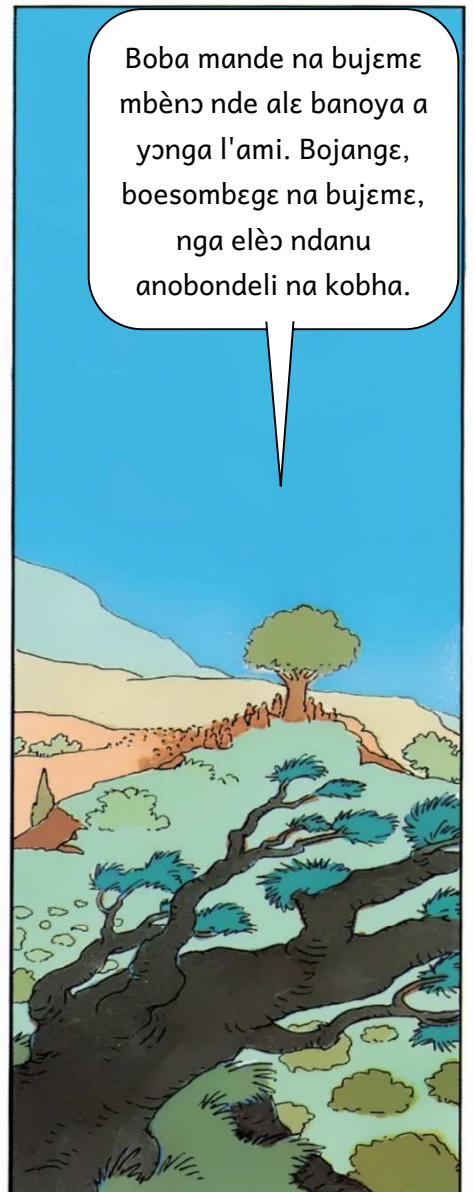
Bujeme anga benu nde bokua  
nja, nga banokutisa mande.



Bujeme anga benu nde  
bogama a mbɛnɔ nde,  
nga bɔtebha mande!



Boba mande na bujeme  
mbɛnɔ nde aɛ banoya a  
yɔnga l'ami. Bojange,  
boesombegɛ na bujeme,  
nga elɛɔ ndanu  
anobondeli na kobha.





Inde okabi ote bato bakolele, na owe zokolele ibo.



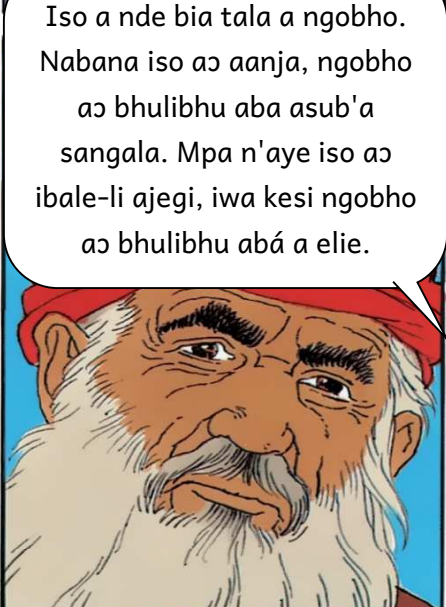
Bolenge kpee! Mpe anenga kpee, kesi ale n'iyе asuba meema ае.



Boaka-i a uma. Bokabe mbеe nde Ebame nda Mokonga na ind'atoo atodeisa anu a boti.



Boekonde banjiu anu na bome abo.



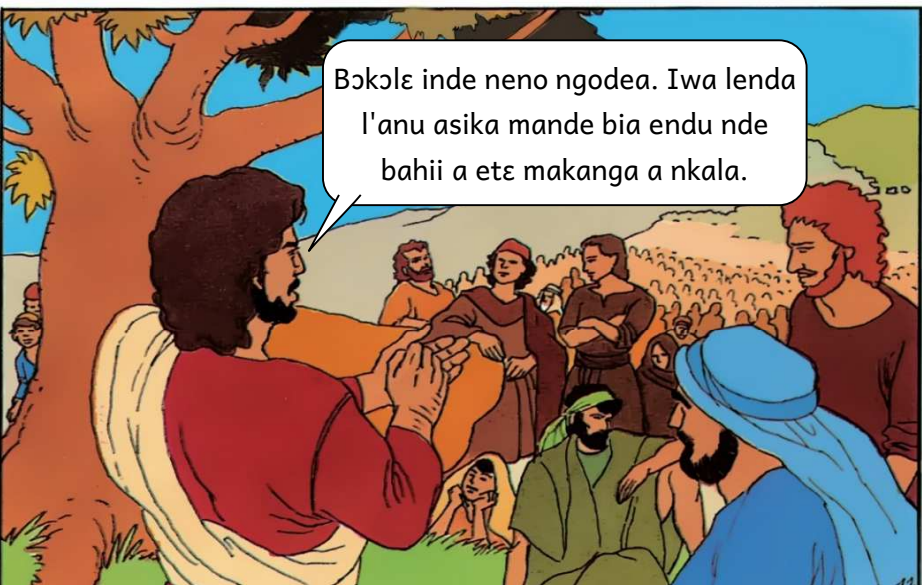
Iso a nde bia tala a ngobho. Nabana iso ао aanja, ngobho ао bhulibhu aba asub'a sangala. Mpa n'aye iso ао ibale-li ajegi, iwa kesi ngobho ао bhulibhu abá a elie.



Bokole bonja a bosome kanga bende bato banoone!



Nnd'aanga zokolela nkasi bakama babale a nkoba imoti. Onosome Mokonga, ао ntondo.



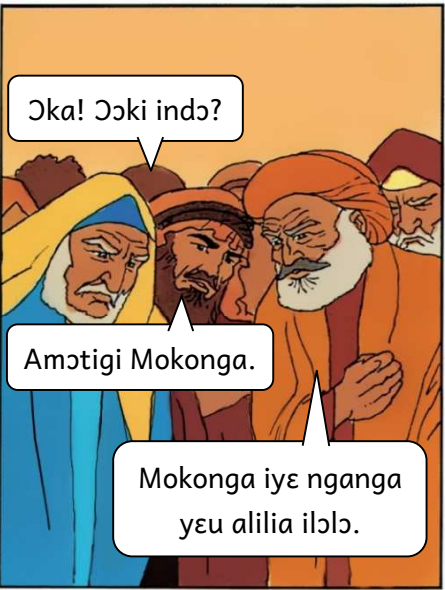
Bokole inde neno ngodea. Iwa lenda l'anu asika mande bia endu nde bahii a ete makanga a nkala.



Esa imoi naa Kapelenaumu, bato ai batimbi endu nde Yesu ai au...

Akali, nnd'aanga betoisa nyena l'a meeme a molondo a bato nde.

Mpa n'aye benyenisi a gua muujjo?



Ɔka! Ɔki indo?

Amotigi Mokonga.

Mokonga iye ngangga yeu alilia ilolo.



Ee yeu a awede yonga la bende: «Nelilii ilolo ndao», ao yonga la bende: «Ome na otambe!»?



A nde éma sina?

Boedos. Babhoi nde ba na boosobela ati.

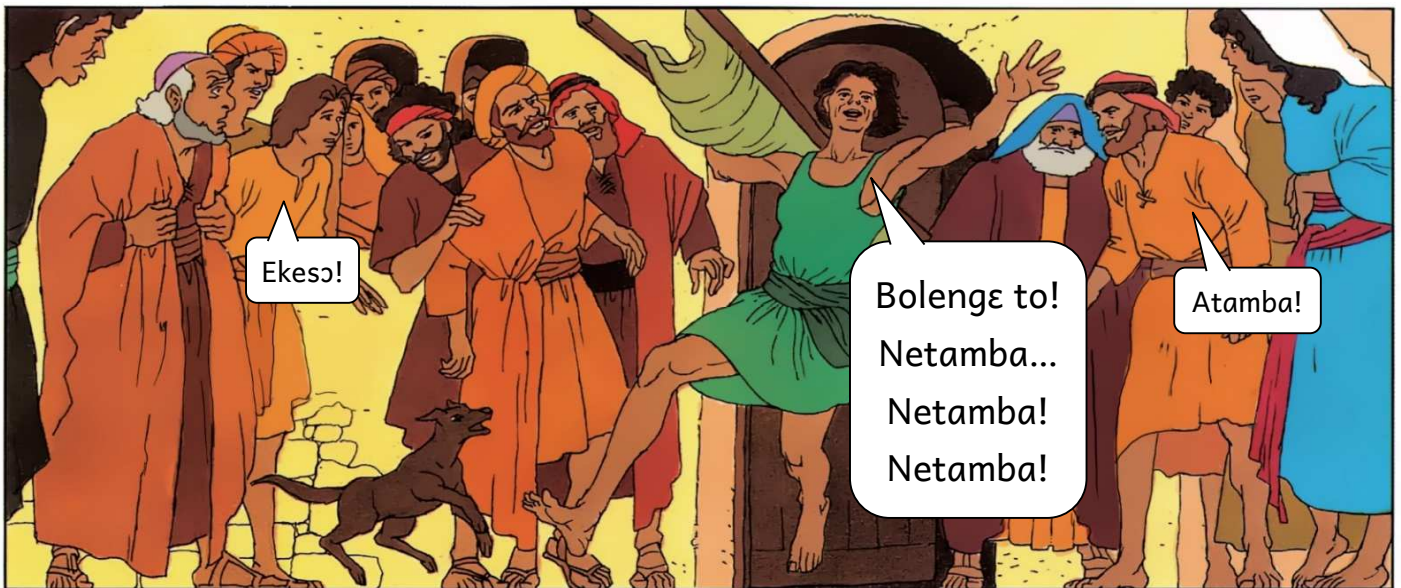


Nelilii ilolo ndao.



boúbhe bende, Masia, a na ekanda la lilia la ilolo ago aang'a ayonga ago ate: «Ome! Ɔbesε eka ndao na osiane nonggo ao!»





Ekeso!

Bolenge to!  
Netamba...  
Netamba!  
Netamba!

Atamba!

Mpa bato-li bobhu ndaga balebei nkasi nda Yesu, mbee baomi nde ba kanisa bande ai bansuilila mbeno a asikisa esa la sabato na sikisa la tolati. Asub'a lengo bhulibhu nda Isilaeli, ai baekalelisa bato-li bobhu kola la mambala nkasi li bhulibhu.



Mpa nto yembe njaga ae aye meno aku nde. Atoleli esa bia ndiende benkolele ema anja?



Okakie njaga a.



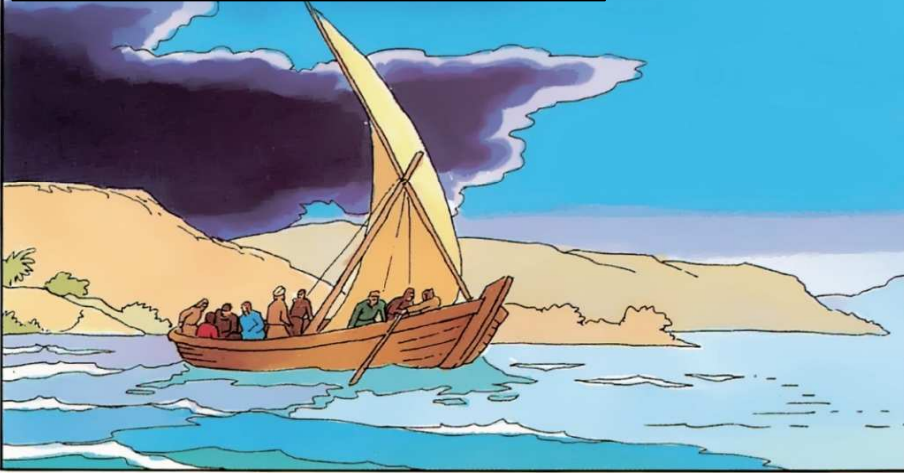
Ho! Nelami!



Atoleli benhelise mmbe.

Aba anja na beengodei baomi nde ba Yelusalema bende nto nde aebungisa bat.

Nji-li ab'ayayala, Yesu na bagòli nde bae aba badaa a koko asub'a ngeji a galilaya.

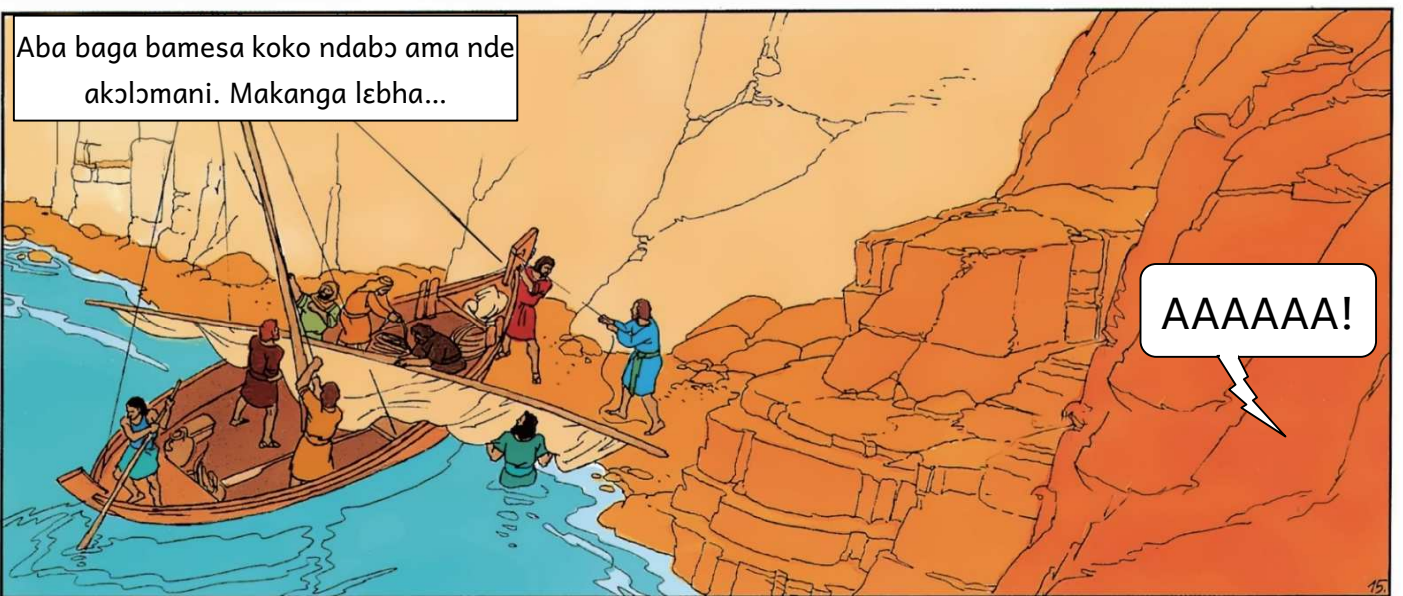
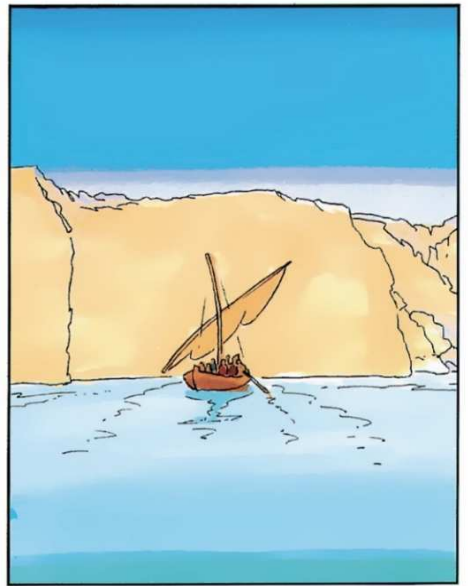
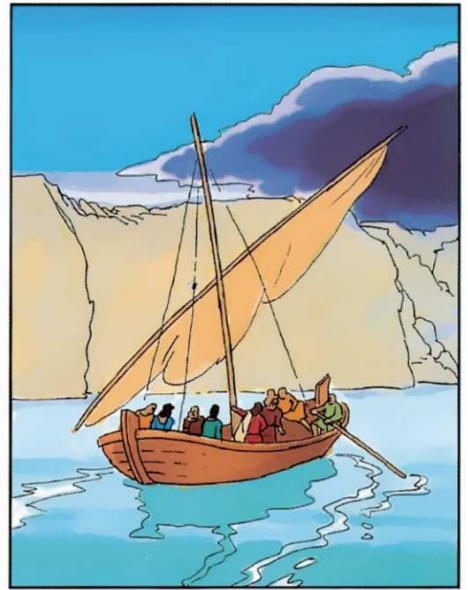
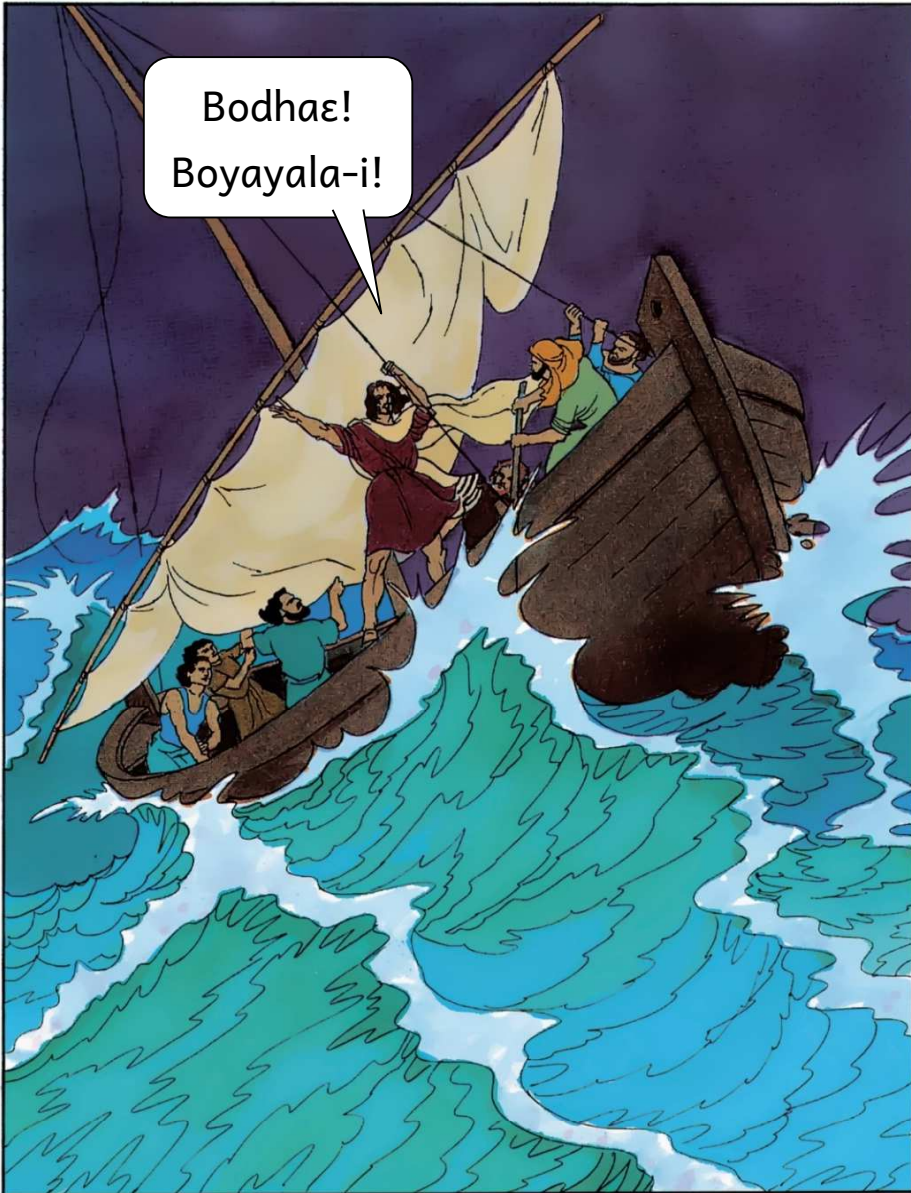


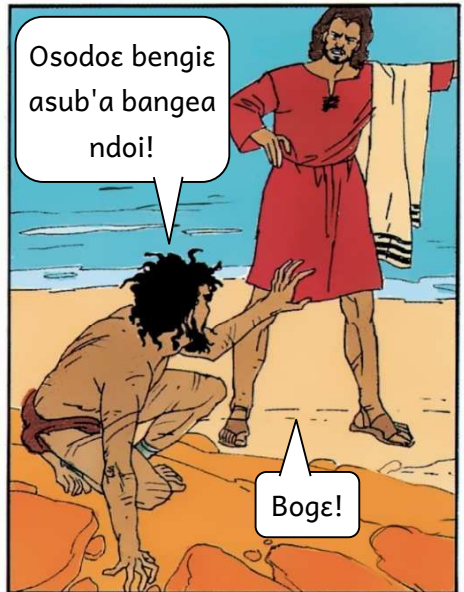
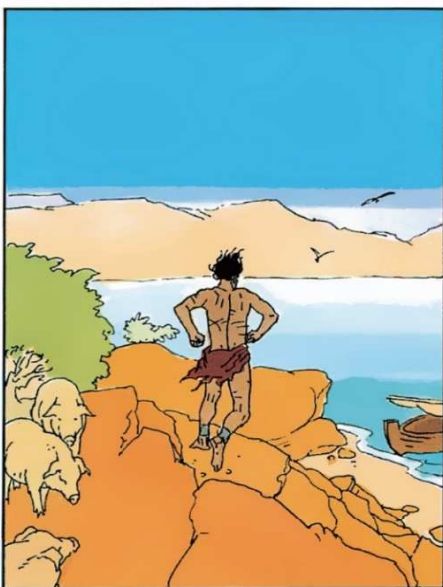
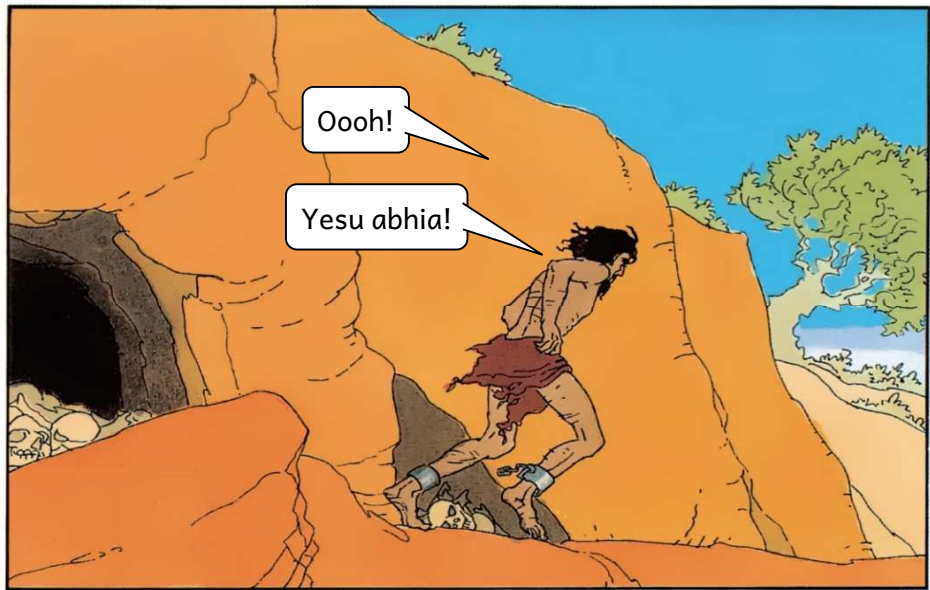
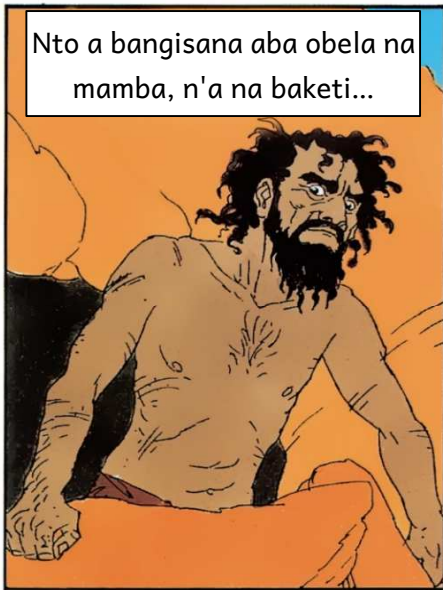
Mokama osotabele, bendia!

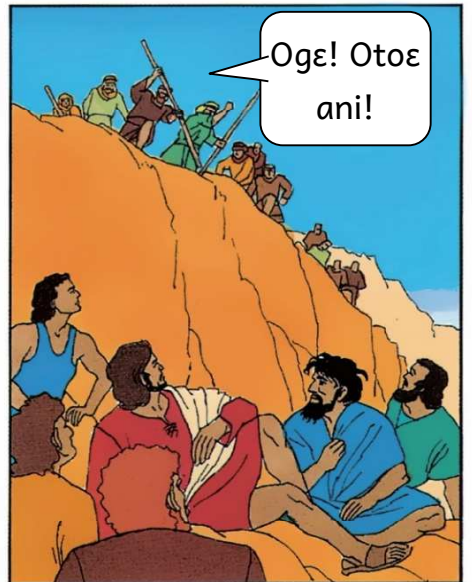
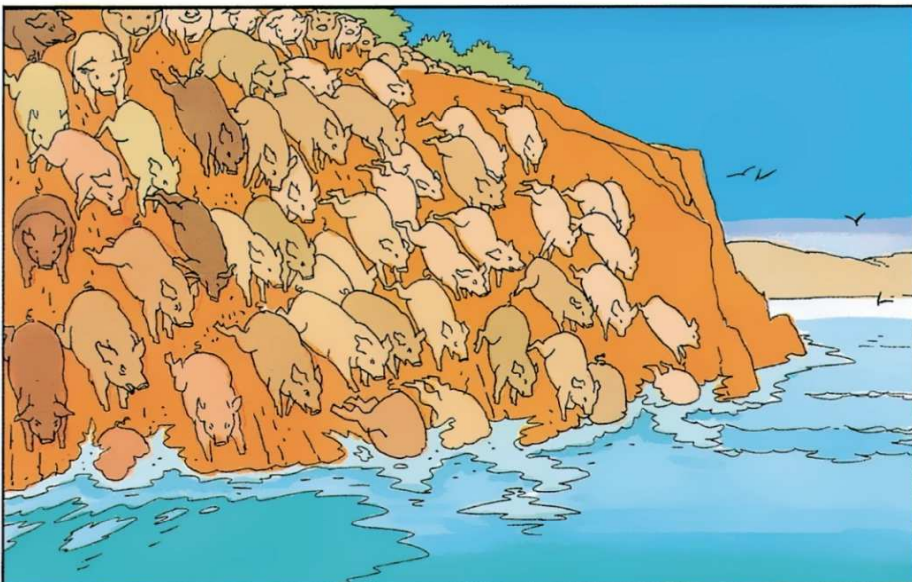
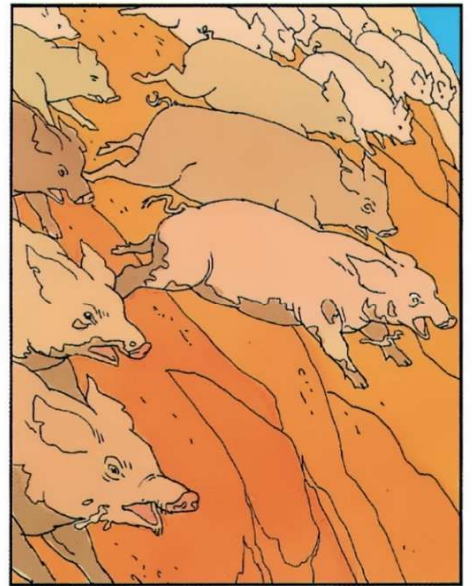
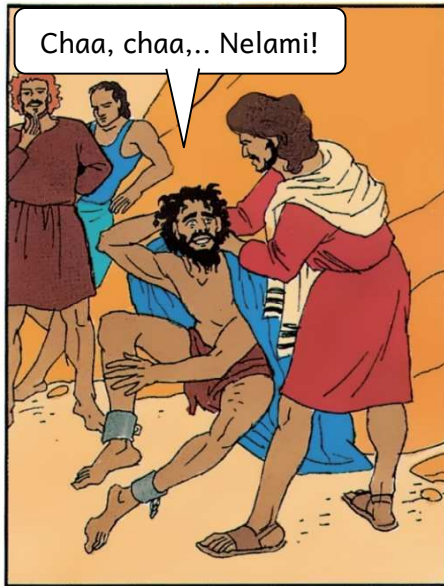


Nga éma sina yeu botea, boosobela lánu awani?











Nenongode, nii nnd'aanga akola éma iyemene. Iisi, nndaga nekaba kola la inde nekondi, mpa gwe maako a mmbe amotei.



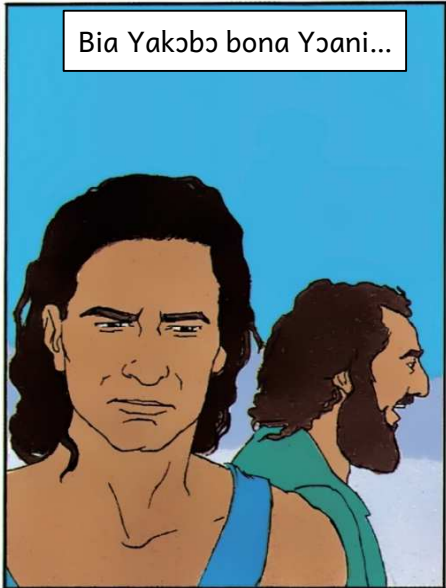
Yesu ai akondi ga mema iyenganga.



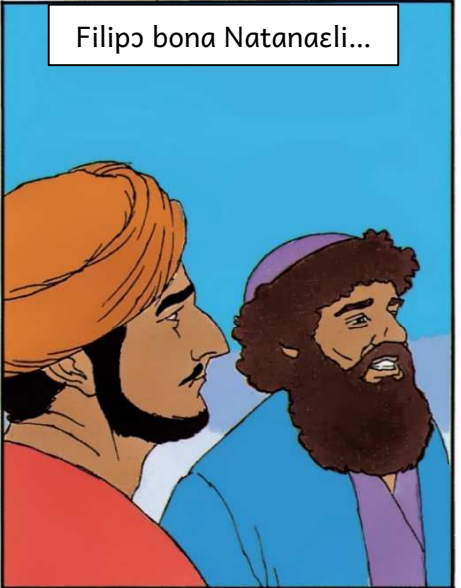
Mbusa a mema la ngbulu a kiia, ab'aesombola bagóli nde baé mako na babale. Ab'aeta asub'a længo babale babale, ab'aepa bokama a ntata meema ajede na a ntata jega.



Petelo bona Andelea ai nde bato a soo moti...

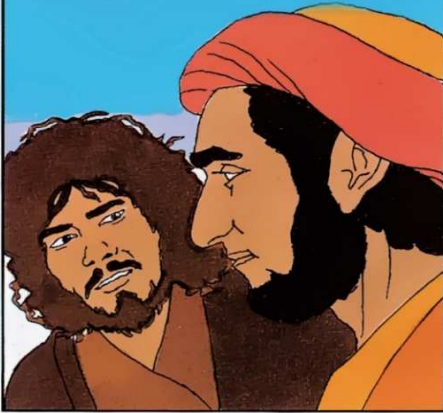


Bia Yakobo bona Ysani...



Filipo bona Natanaeli...

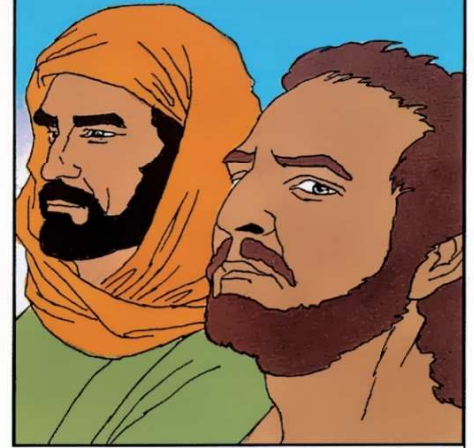
Tōmasi bona Matayo nde  
ai nto a manjanja mmbe  
maa baLoma.



Tadei bona Yakōbo la  
mmbe matōo ndo.



Simoni amene a leengo  
bona Yuda Sikalisa.

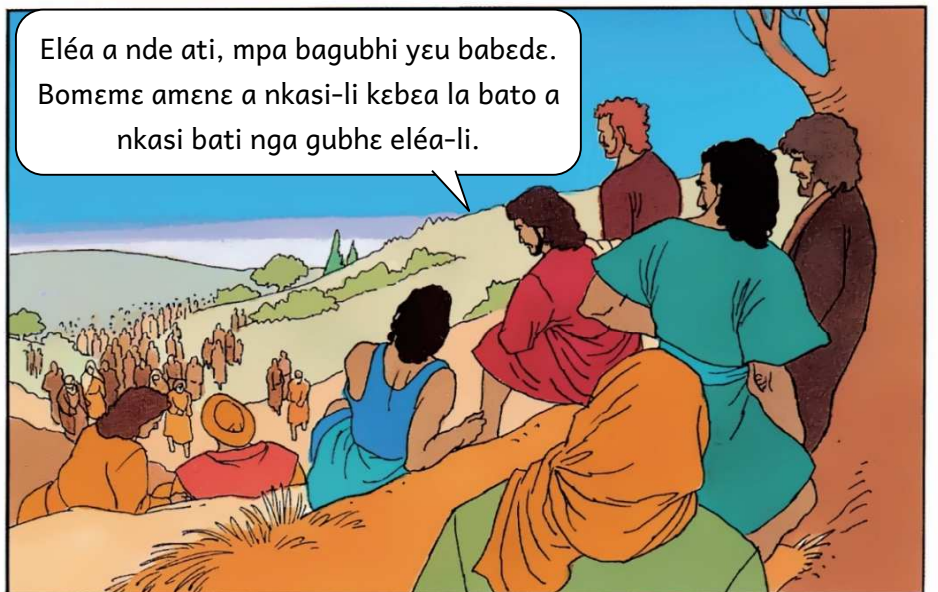


Bogē! Mmbe anosesea, kesi  
amosesei. Na mmbe amosesei  
kesi ansesei mmbe amotei.



Bande bá mōkó na babale  
ndo, aba basiana na bajangi  
a nkasi nd'abo nda batetei  
ndo. Yesu ai akabi ga la  
n'ibo, mpa mōlōndo a bato  
aba amba ang'abo asii-li.

Eléa a nde ati, mpa bagubhi yeu babede.  
Bomeme amene a nkasi-li kebea la bato a  
nkasi bati nga gubhe eléa-li.



Mani ab'alia mpa Yesu n'aha agolisa na lamisa...

Filipo, iwani yeu aanga besomba mokate ati a lisa la bato nde bobhu?



Nengebe kichele eyana ibale nnd'aanga aekida!

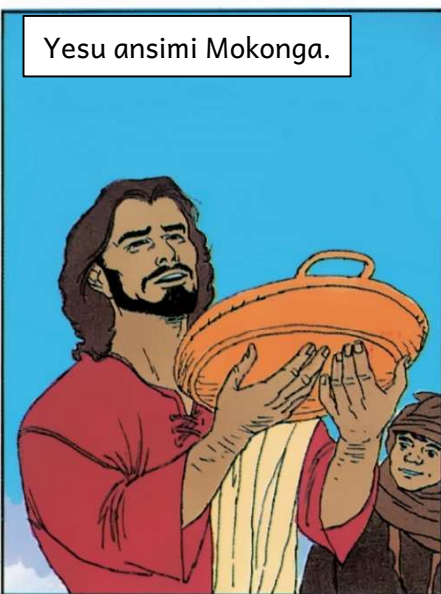
Aani muluana moti mmbe a na mokate 5 na basale2. Bhulibhu ndo.



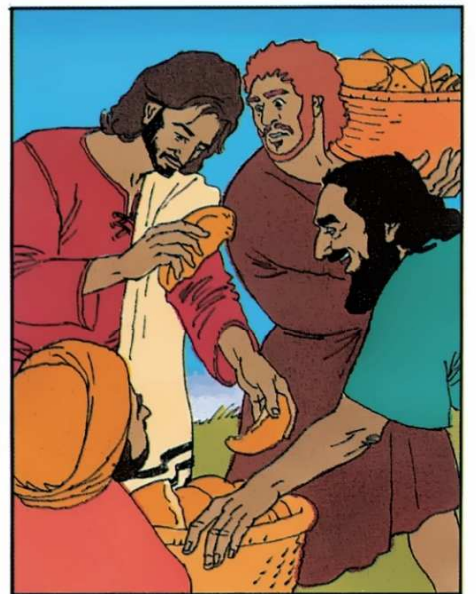
Boeikise bato a boio boio a bato 50.



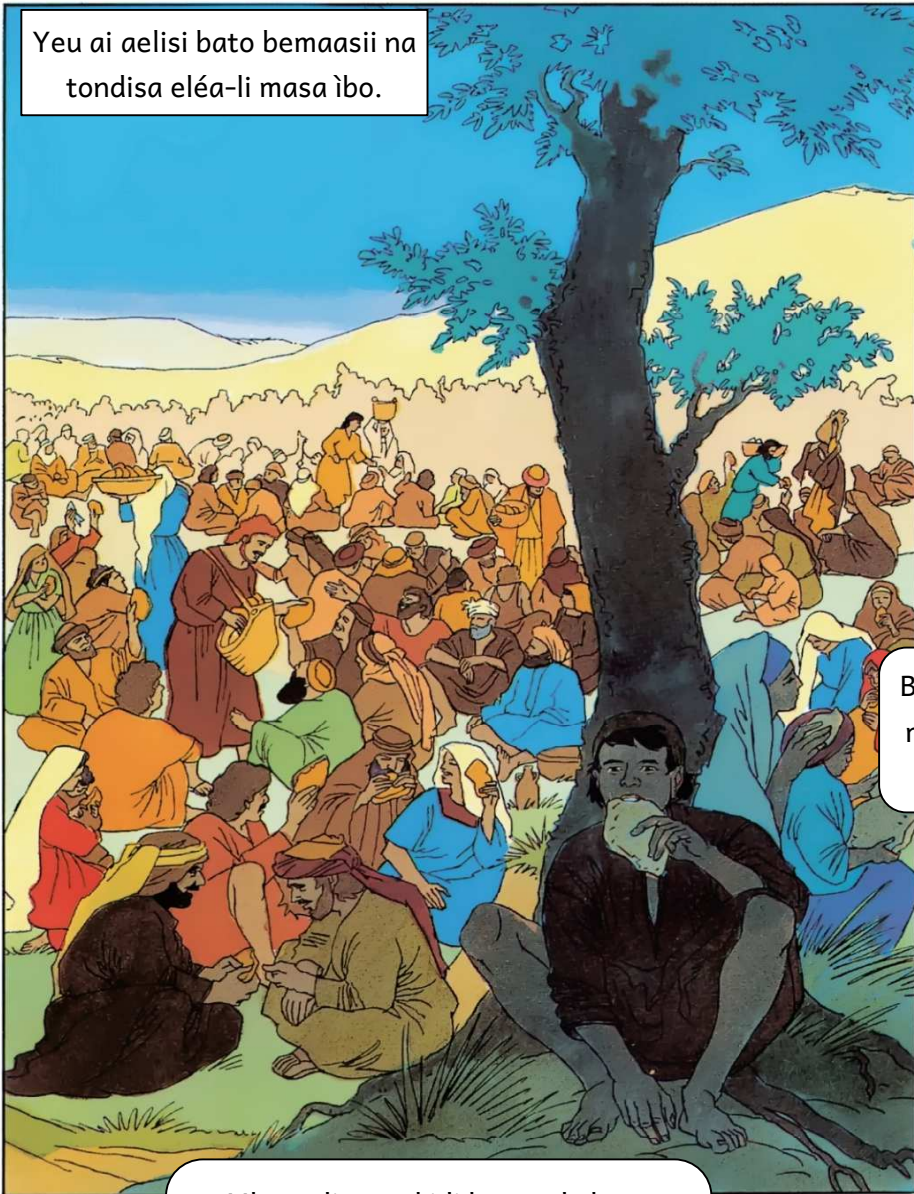
Yesu ansimi Mokonga.



Ab'aga masa mosa na bua la mokate na basale ndo.







Yeu ai aelisi bato bemaasii na tondisa eléa-li masa ìbo.



Atólèli benólisè mbidha mɔame.

Iyè yeu nde Masia mmbe adhu aanga bhia.



Bolenge to. Abeli jɔ mɔkɔ́ na ibale inde adhu asakeligi.



Mbenɔ-li aye akidi bato nde bage nongɔɔɔ. Mpa benu bodae asub'a koko ndanu bojabhe kubhi. Eme netigi ani antata mamba nga nememe.



Mbensɔ atɔɔ...



Boteai, a  
nde eme!

**Haaa! Mmbe  
nde esomba!**



Mokama, nabana  
aande owɛ, ososie  
bende nebhis saka  
nde o nee na netamba  
antata ibo.

Petɛɔ,  
bhie to.



Mokama, omo  
lamisɛ!



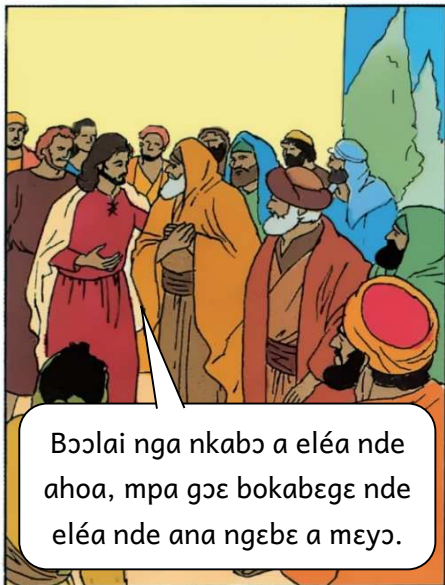
Nga emasina yeu  
ona maa-maa  
Petɛɔ?

Bato bati ai bakabisa bhisla la mbidha antata Yesu moame, nga bende bokama ndae a tosisla bokama nda baLoma. Bande ai bankoma Yesu na gea l'ae bai babati. Na bakaba manisa l'ae ang'a bato nga bende bamoisise.



Ngolisi, okidi ani nde a mbeno sina?

Bomokabaga nga bende ai nenopi mokate?



Bolai nga nkabo a eléa nde ahoa, mpa gae bokabegé nde eléa nde ana ngebe a meyo.



Eme nende mokate nde agabha lenda la meyo. Nyama ami yeu agabha lenda asub'a leengo.



Iboni! Nto nde a asopa nde ngobho ae nga belée?

Ayonga nde ebhobho.



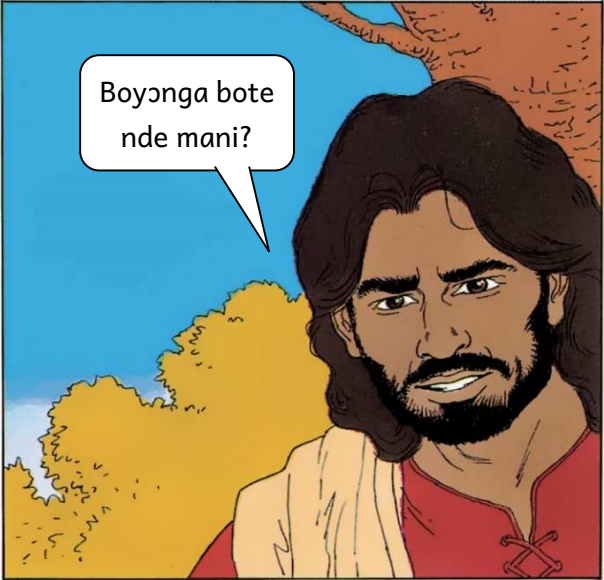
Bege asu.

Mmbe an'dhema kela nto.



Na benu ndaga boga bia bande batoo?

Mokama, bega nongo mani? Owe ona yonga la lenda la meyo.

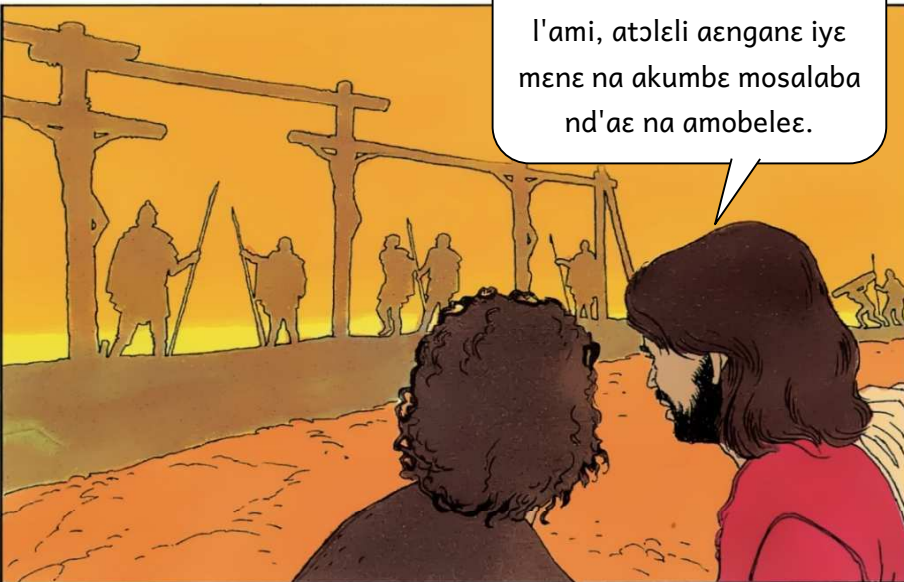


Ai baemoa masa bato a bhebhe la Yelusalema a betaga l'abo antata mosalaba esa-li bhulibhu. Ai nde mokpata nda baLoma.



Kela nto nde akaba belea l'ami, atoleli aengane iye mene na akumbe mosalaba nd'ae na amobeles.

Mmbe akaba lamisa la lenda l'ae abungisa iyu, mpa abungisa lenda l'ae a yonga l'ami alamisa iyu.



Boúbhe bende abeli Mokonga moti.



Inde atoleli kpee a nde konda la Mokama Mokonga nde mas aekanda l'ao bhulibhu na konda la dhaa bía nde bookondi benu bamene.



A mbènc a Yesu ai beli bakebukebu a nji nda Isilaeli. Kebukebu a nde jega nde abangisana. Bande bajegi jega nde, nndai baika áma nde bato nde nndaga bajegi baiki.



Mbènc nde bakebukebu ai batamba nee, ai bakoga a ngodea la bato batoc̣c̣o gela bende babhia.

**Bato a kebukeyu!**  
**Bato a kebukeyu!**



Yesu! Ngolisi! Osolilie.



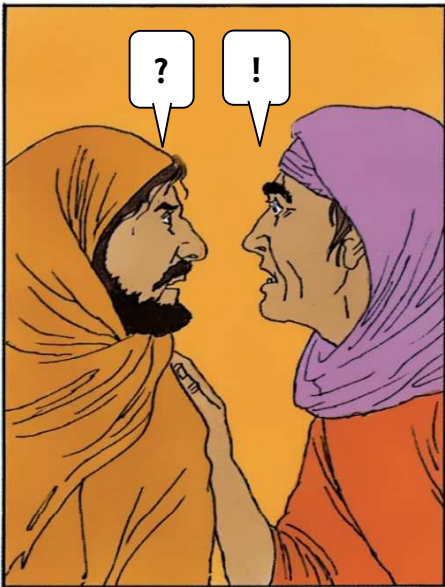


Boge boongiane ang'a baɛleli.



Nongo baɛleli...nga basolengisane?

Be ang'a belama?

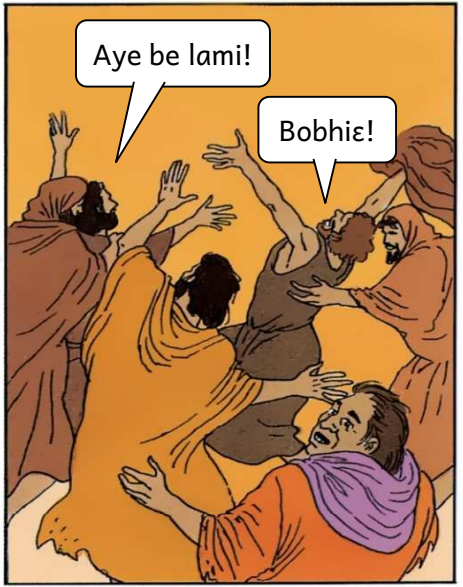


?

!

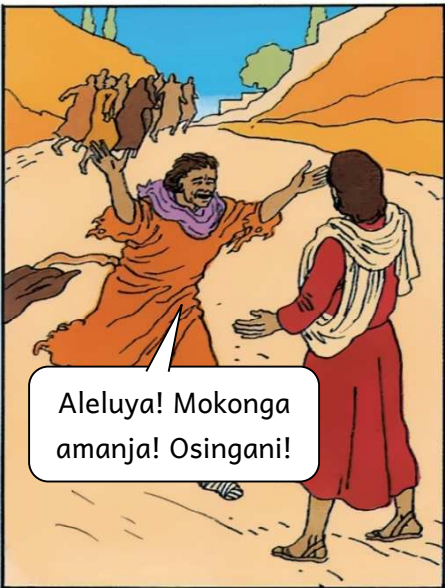


A nde bo! Lama.

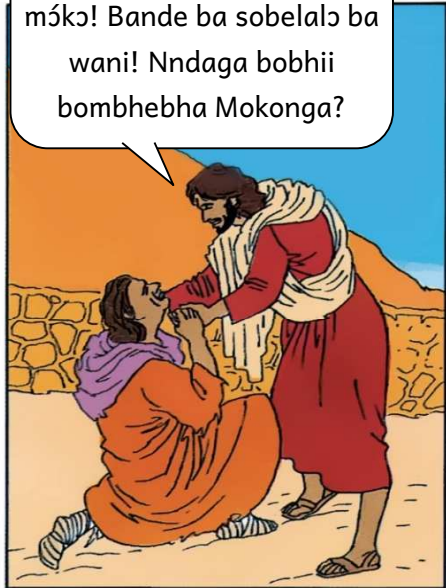


Aye be lami!

Bobhie!



Aleluya! Mokonga amanja! Osingani!



Ndag'adhu bolami bato m'oko! Bande ba sobelalo ba wani! Nndaga bobhii bombhebha Mokonga?



Ome! Boosobela l'ao aolamisi, mpa go bootia la ilolo.

Baomi nde ba baYuda  
naa Yelusalema aba  
baetea bato nga  
bankengee Yesu.  
Nndag'ai balebea ekoli  
nd'anja nde ai akola.

Alongani na bato nde bana ebheho  
ajede, banjini na balèisi manjanja  
bande ai bakola nkási na baLoma...

Masia abhii aekabaga  
bande ai babungigi  
nga aelamise.



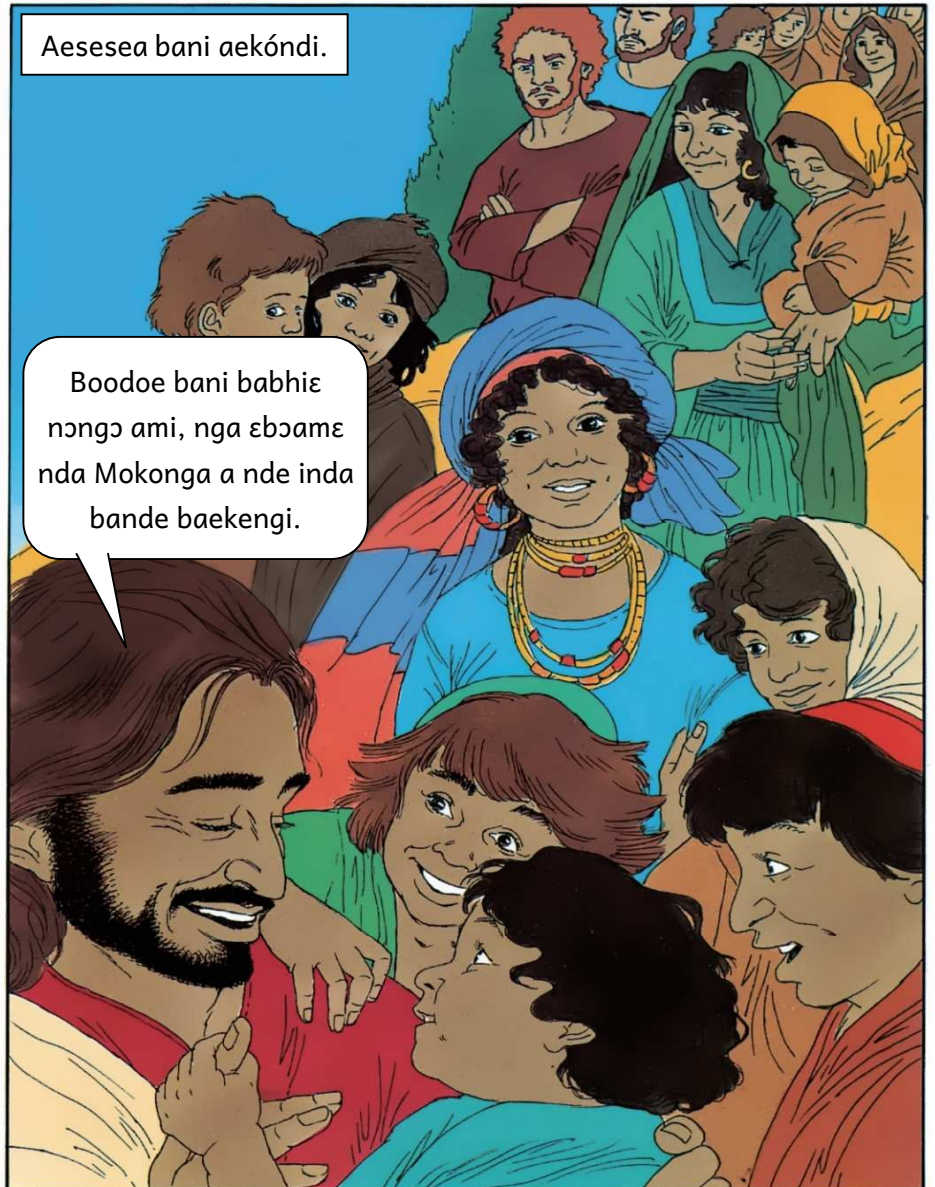
Yesu aelamisa bajegi  
nangebe esa la sabato.

Olamé!



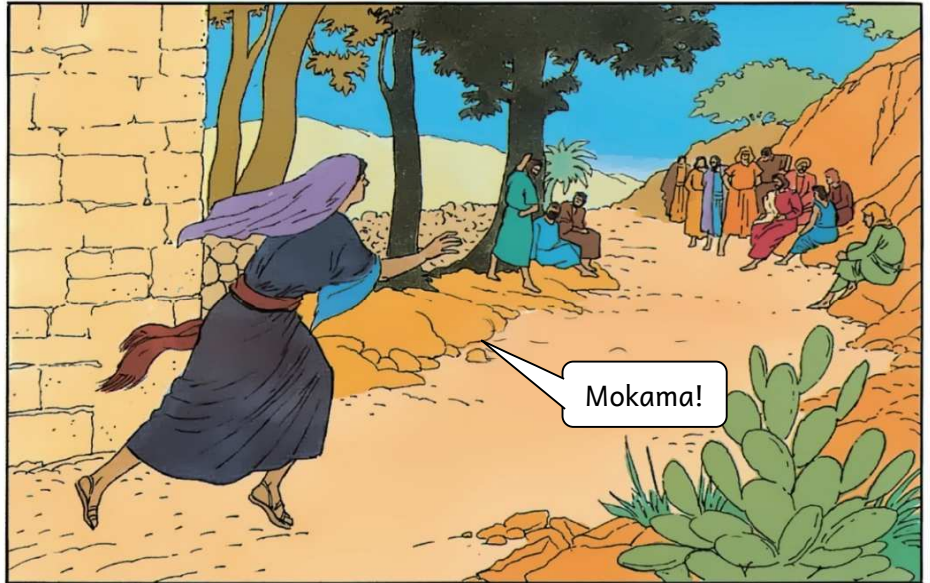
Aesesea bani aekóndi.

Boodoe bani babhie  
nongo ami, nga ebame  
nda Mokonga a nde inda  
bande baekengi.





Aba bankoga Yesu naa Betania, nji nde abhibhii na Yelusalema. Lajalo ajegi. Lajalo na baalo ae babale, Malata na Malia, a nde badhae kpee na Yesu. Mbéno nde Yesu akidi nee naa Betania, ab'aúbha gela bende Lajalo aye aku na asub'a kabuli aye kia ini.



Mokama, nodhu oani mmbe ntika ami nndag'aku.



Malata! Ntika ao ajujua a kukuwa.



A nde bo neúbha. Ajujua le a mbéno a jujua la baku, esa-li nda sungia.



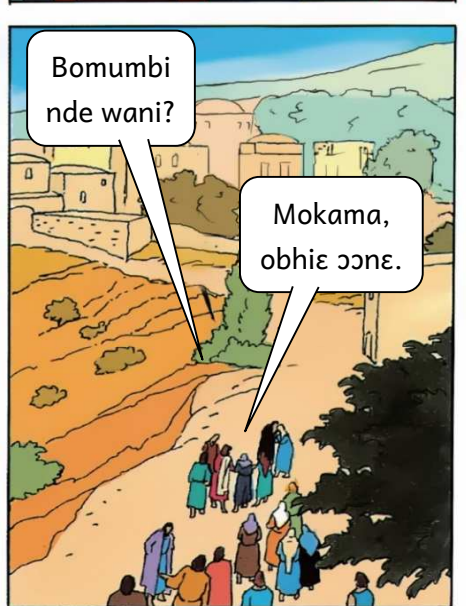
Eme yeu nende njujusi na meyo. Mmbe amolebei alenda mande. Olebei indo Malata?



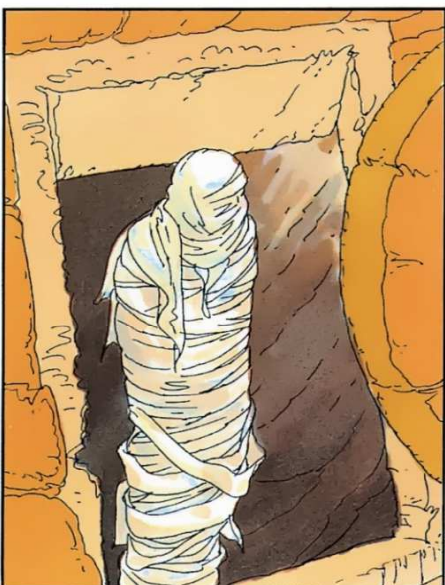
A nde bo, nelebei Mokama! O nde Masia, Muna-Mokonga, mmbe abhii na leengo.



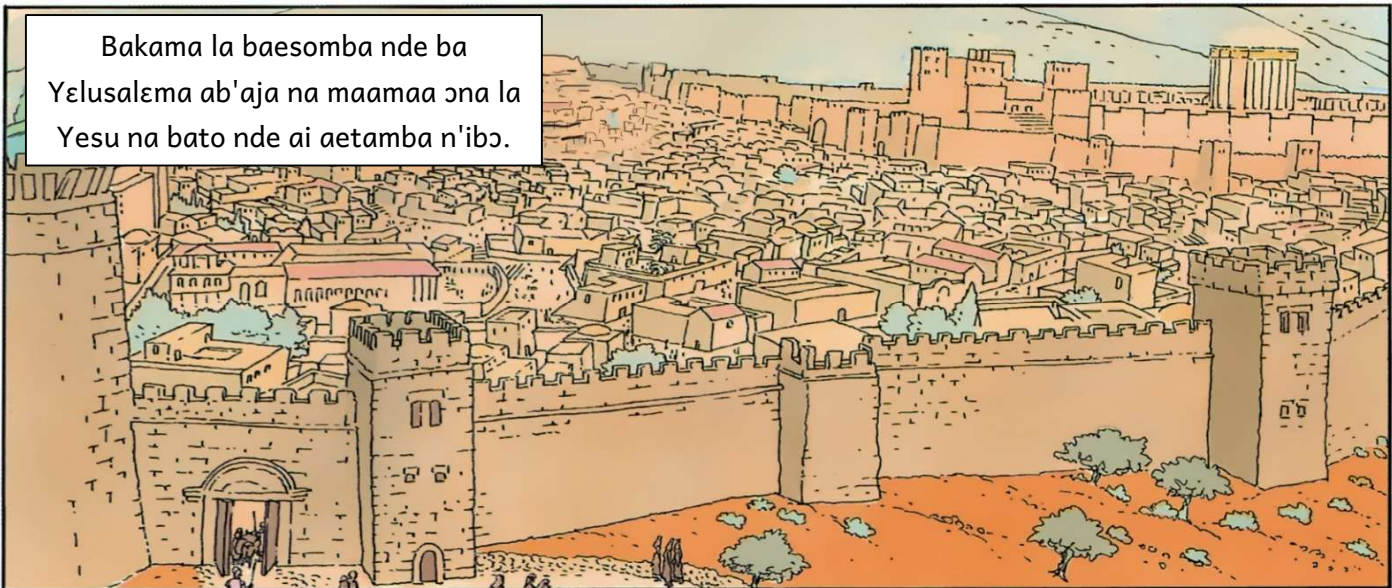
Bomumbi nde wani?



Mokama, obhie zone.



Bakama la baesomba nde ba  
Yelusalema ab'aja na maama ɔna la  
Yesu na bato nde ai aetamba n'ibo.



Nto nde akɔla egesɔ àti kpɛɛ.

Na nnd'aye bedu yɔnga nde age  
mosa, kesi baLɔma bakala mande.

Bagɔɔlaga mande  
kanisa ndasu na moa  
la bato nde basu.



Boake kpɛɛ. Abɔngi nto  
moti kua, makanga ɔla la  
bato-li bɔbhu.



Nga indɔ yeu  
bete Yesu akuɛ.

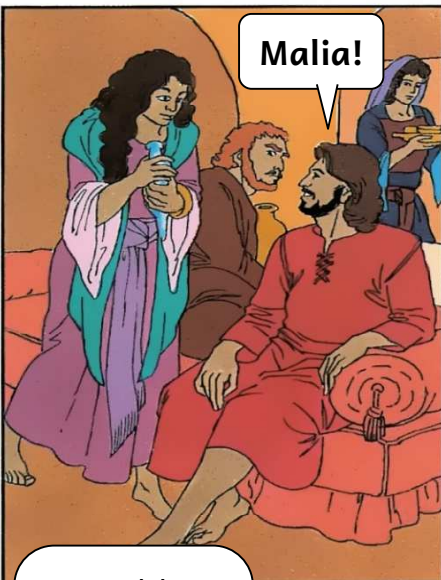


A mbènɔ ndɔ, baomi nde ba  
baYuda aba bakaba sinde  
aanga bangabha Yesu ang'a  
baLɔma nde ai bana bokama  
la moa.

A mbéno ndo, abai beli dinye naa Betania...



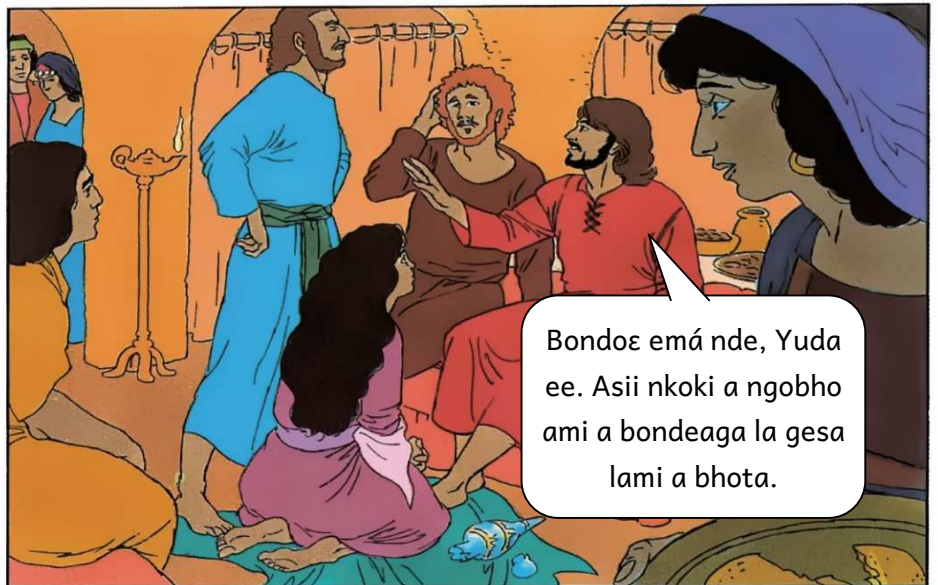
Malia!



Nkoki nde ana elèo mati.

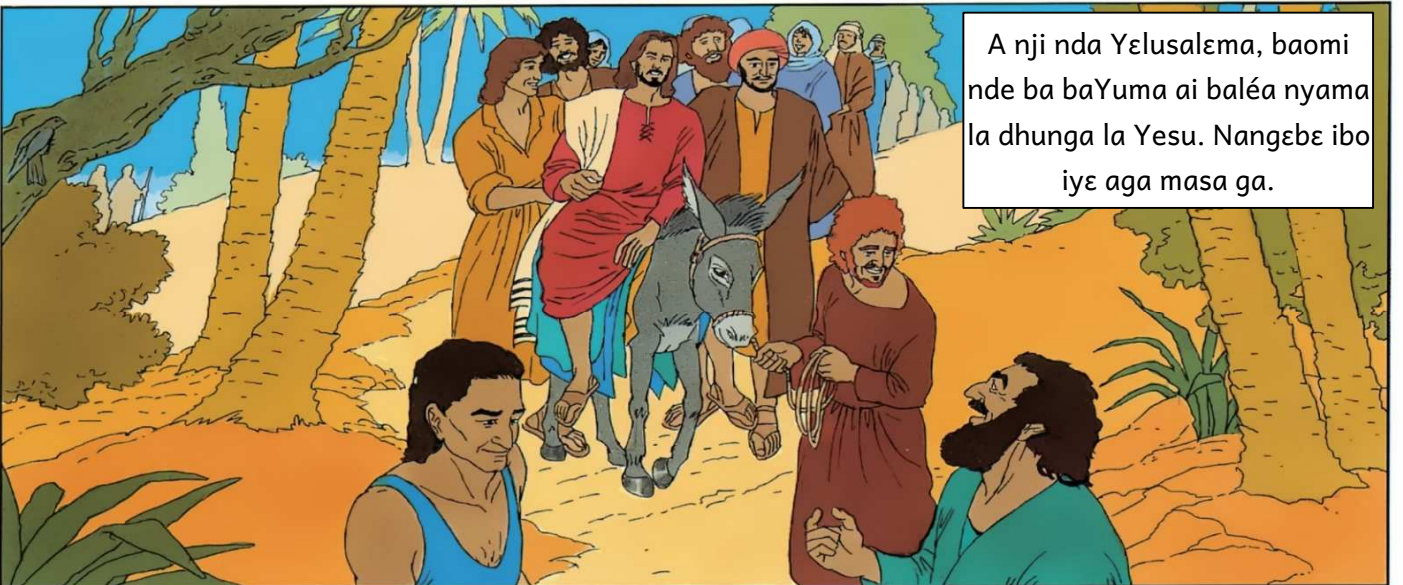


Atoleli basombise iyu na gabha la ntondo-li ang'a ba boyene!



Bondoε emá nde, Yuda ee. Asii nkoki a ngobho ami a bondeaga la gesa lami a bhota.

Dinye la Pasika asaka kide. Boiboi a bato baga saka Yelusalema.



A nji nda Yelusalema, baomi nde ba baYuma ai baléa nyama la dhunga la Yesu. Nangebe ibo iye aga masa ga.



A kidaga l'æ, bato aba bansesea a ebhebho mati.

Kalibo!

Kalibo!

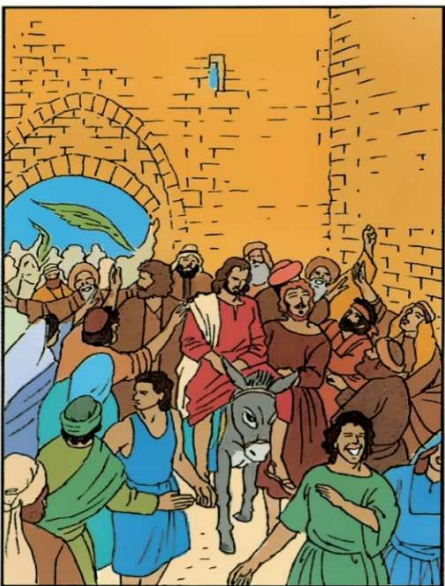


Abhebheane mmbhe abhia a ina Mokonga!

Obhebheane mɔame nde ma Isilaeli!



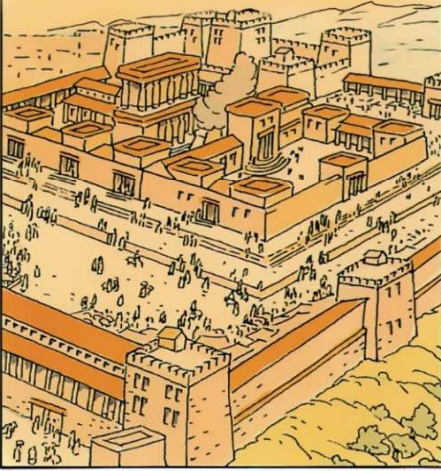
Yelusalema, na ai úbha sinde olebea nee bɔkɔɔ. Mpa nndog'olebei.



Mpa aanga bekɔla nde boni éma-li n'aye bende?

Bato-li bɔbhu aba bam'belea.

Kisomo nda Yelusalema ai nde nsenge a esomba nda yuda.



Mbeno a dinye nda Pasaka, ai baesenga banyia-mboli.



Hale a kela muna-mboli ai bagabha a embu asub'a kisomo nga yonga la longana la bato na Mokonga.



Mpa, a nde embu sina yeu nda muna-mboli aanga a tosa ilolo nda bato?

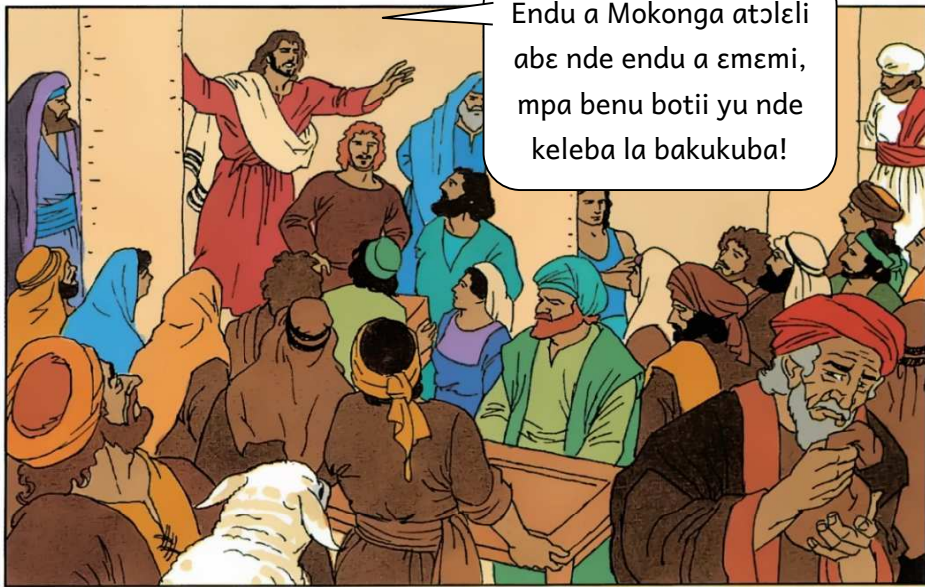
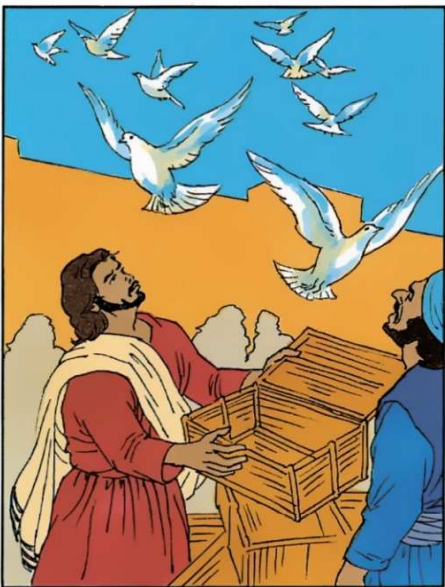
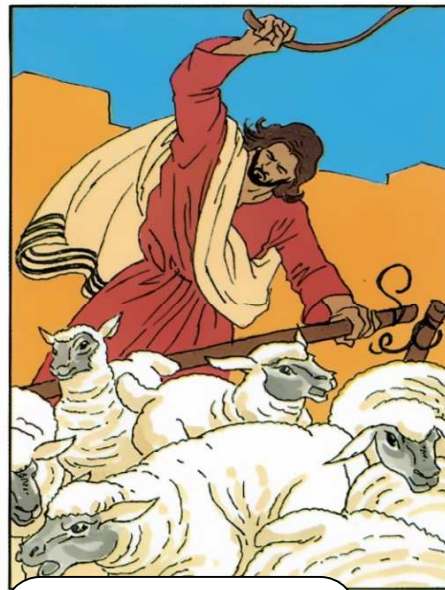


A ntanga a endu a Mokonga, bato ai basombisa nkumba nd'abo na gabheana la ntondo.

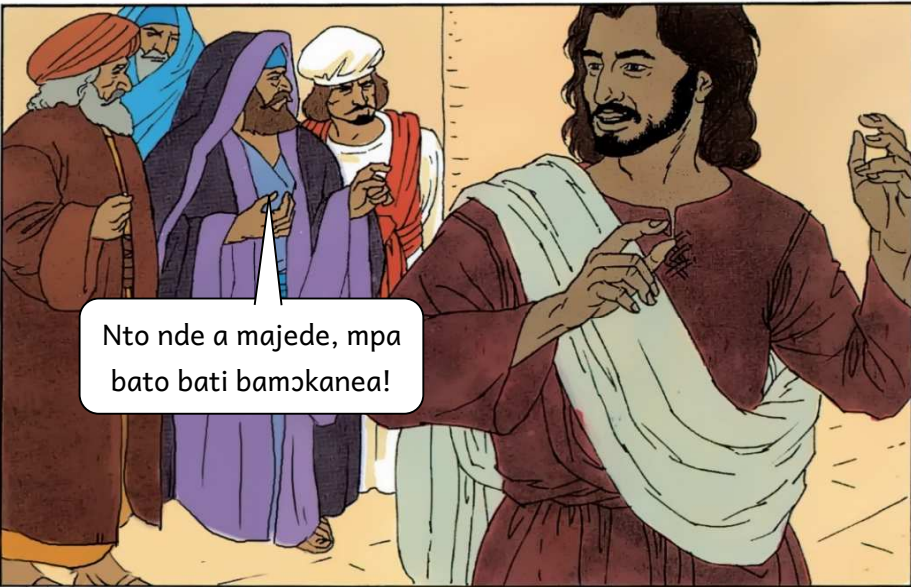


Dia, Yesu ab'aobela.





Endu a Mokonga atɔleli abe nde endu a ememi, mpa benu botii yu nde keleba la bakukuba!

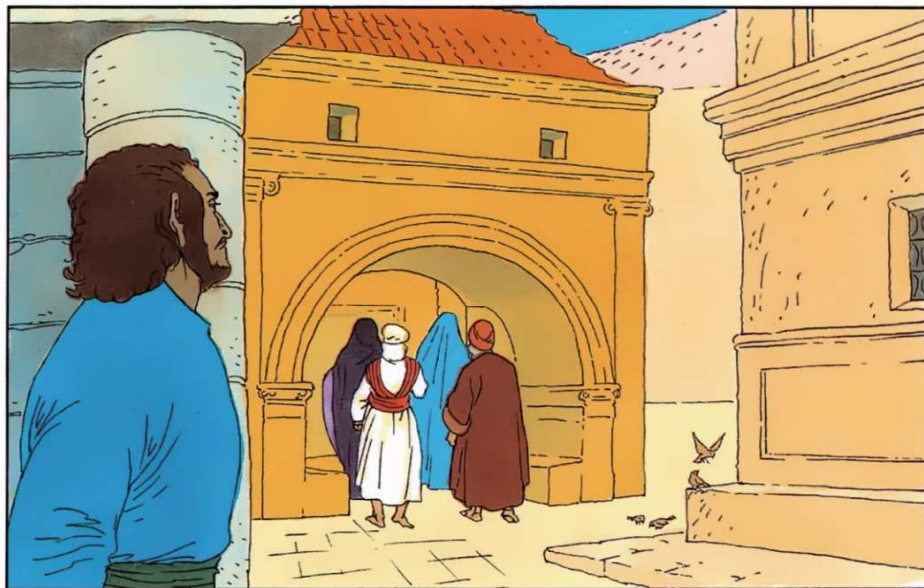
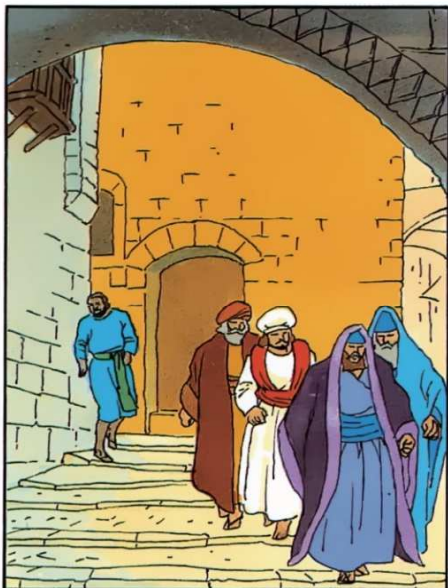


Nto nde a majede, mpa bato bati bamɔkanea!



A domi, atɔleli bekabege sinde aanga bemoisisa nee.





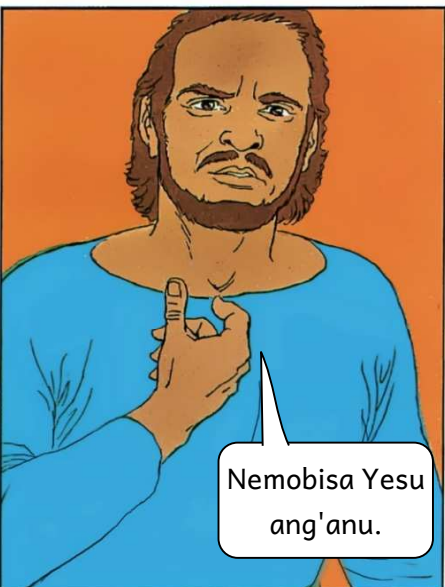
Bendunge-i a bɔsɔmbi na bemmɔɛ.

Mpa ab'ai a esa la dinyɛ. Nndaga bekɔndi bende abe a mbɛnɔ a Pasaka.



N'aye nen'gabhi anu Yesu, engu yɛu bomopa?

A nde Yuda, moti angala bagoli nde baɛ.



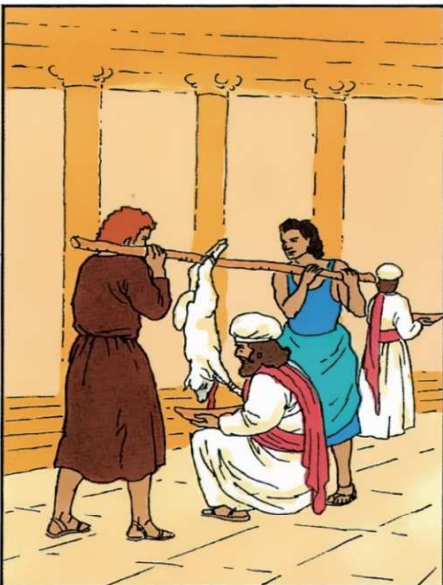
Nemobisa Yesu ang'anu.



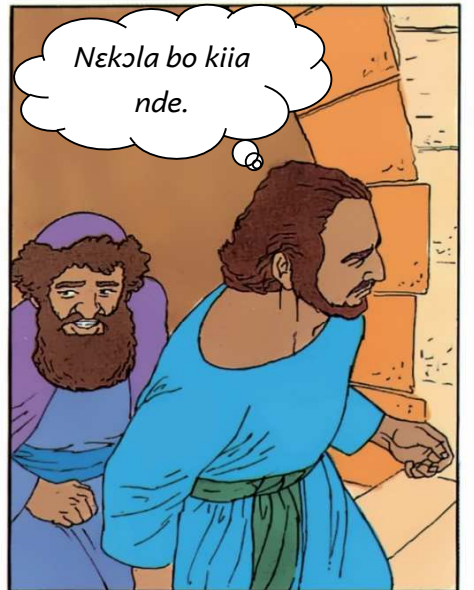
Beopa mande feja ekomi isalɔ nda ntɔndɔ, elɛɔ moti la nkɔbɛ.

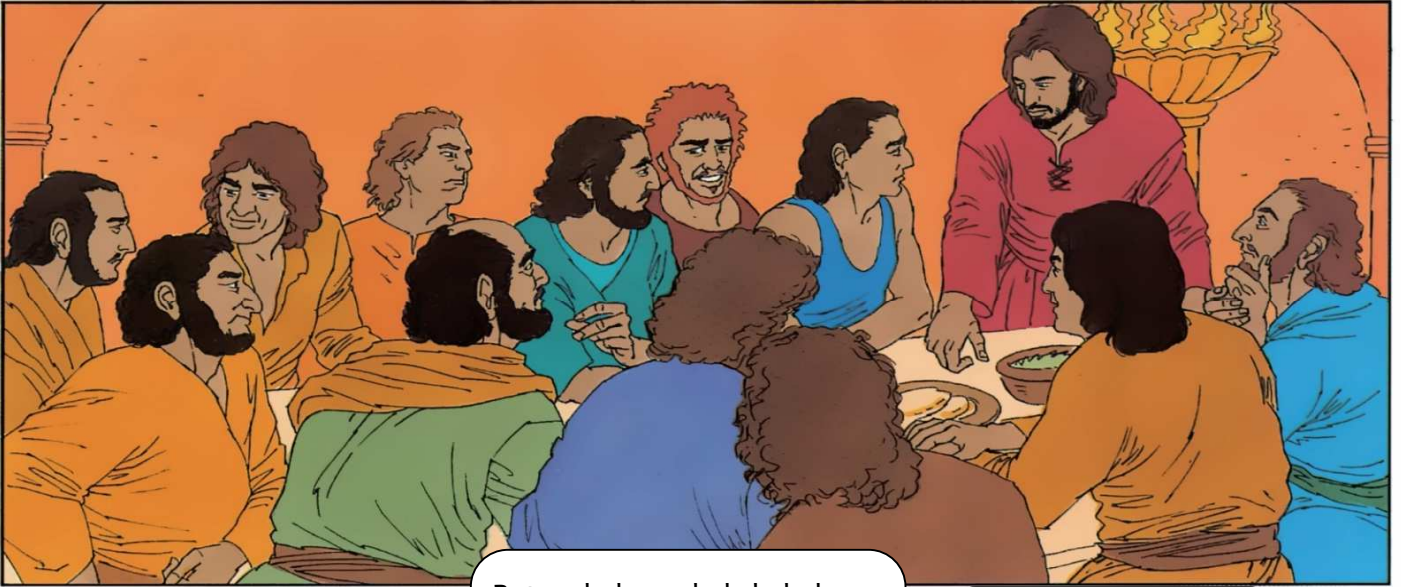


Esa-l'inda mbusa-mbusa mosa  
la Pasaka, Yesu ab'aegolisa  
bato asub'a endu a Mokonga,  
na baomi la baesomba n'aha  
bakaga sinde bamobisa  
ndende nee nga akola-i ibo.



Egogo-li, Yesu na bagoli nde baε m̀ko  
na ba bale aba batulana asub'a boma  
nga balεε elεa la Pasaka.

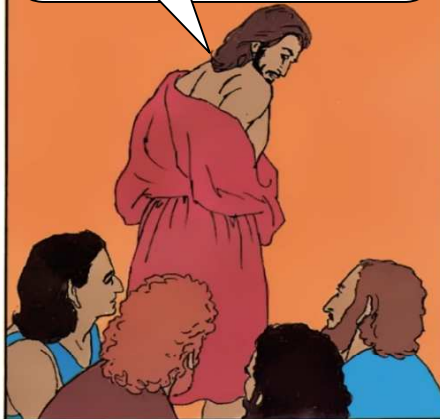




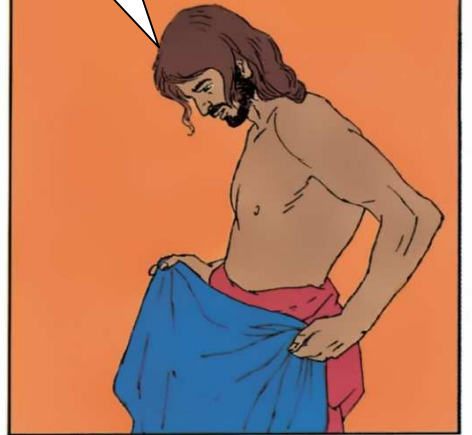
Nena sei kpee léa la eléa nde nda Pasaka áma imoti na benu mosa la noba l'ami.



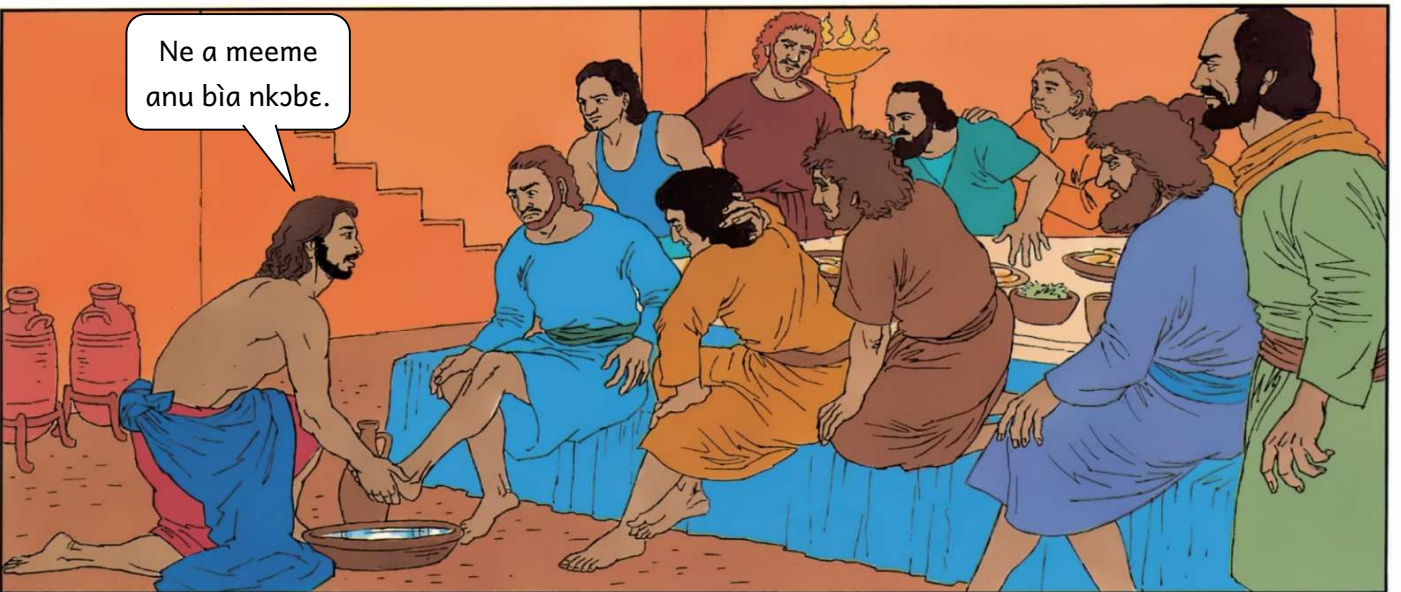
Bato a bokama bakɔla bokama nd'abo ang'a bato mekandakanda. Mpa ang'anu indo nnd'aanga ba bo.



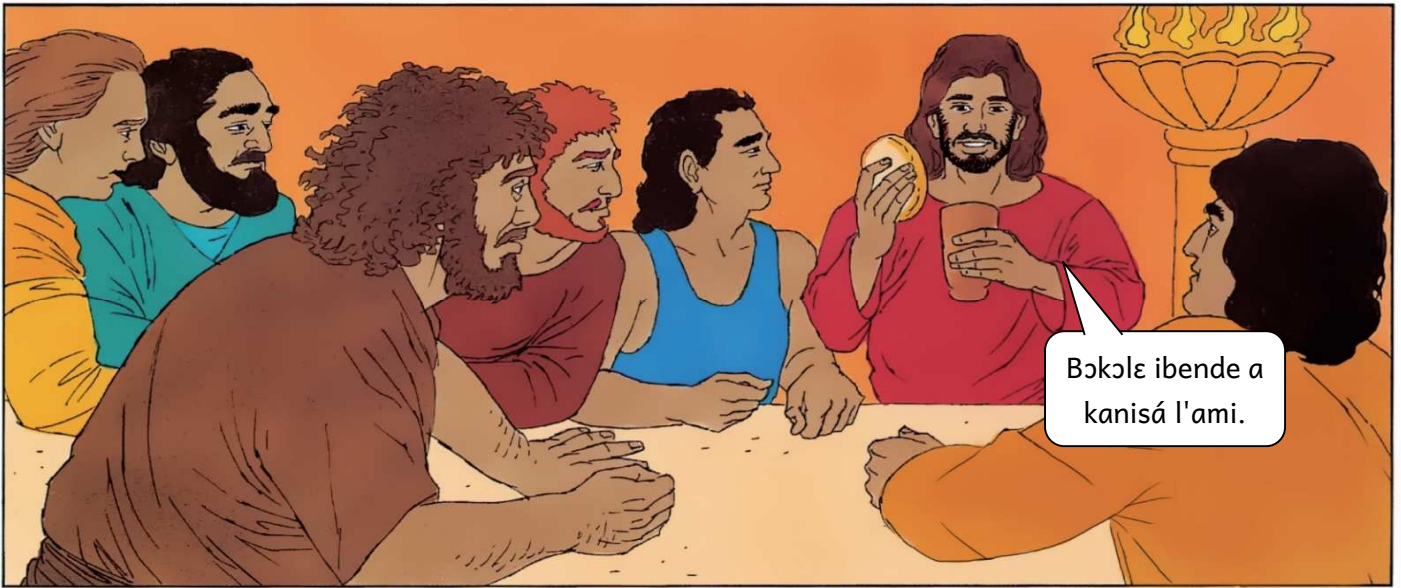
Mmbe aetia nkɔbe nde ma bɔbhu, iye yeu aetia omi nde manu.



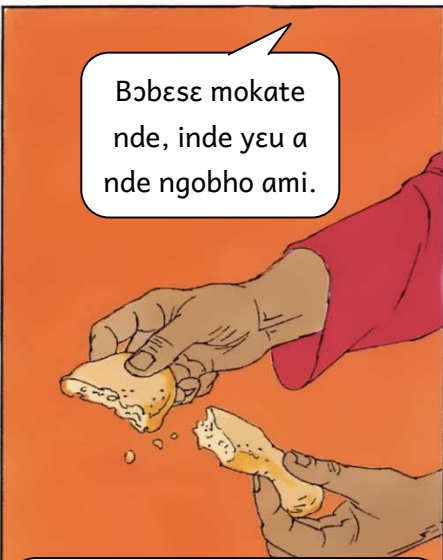
Ne a meeme anu bia nkɔbe.







Bokole ibende a kanisá l'ami.



Bóbese mokate nde, inde yeu a nde ngobho ami.



Bóbese kikombe nde, iyu yeu nde nsangi ami inde aduana le a yonga l'anu. Anga inde yeu Mokonga alongani na benu.



Nenopi maano nda mbèno-mbèno: bokóndanei, bìa sinde ai nenokóndi nee.



N'aye bokóndani bimoti ang'a bató, bato bóbhu baúbha bende bonde bagoli nde bamó.



Mokama, eme neobelea mpuo-li bhulibhu. Na negabha lenda l'ami a yonga l'á.

Petelo, mósa kóko áse, ámakoma ndende nkóba isalo.

A mbènc a egwá ndó, Yesu na bagoli nde baé aba batóo a boma ndó. Yuda nndag'a-i áma imoti n'ibó.

Nenodoa ndende, mpa Abhami akéba anu Meema Mbhumani. Mmbe anotabela na aba masa na benu.

Naande nega nee, boúbha ahe-li.

Nende asii, domi na lenda. Nnd'abe mmbe aanga abhia n'ngwó Ebha na nnd'anyeneli n'ngwó ami.

Botigé wa. Negee nemema dhólo ndé.

Ebha, nabana aanga atóisana, otose dhólo ami noba nde.

Mpa abé gwé nde sinde owe okóndi nee na aba-i sinde eme nekóndi nee.



Bola nde ang'a emasina?  
Bome to! Bolenge, mmbе  
amоobisa aye akidi kala.



Nto nde nensesea mande a  
umbia lae, mmbо yeu!  
Bondhungе! Oosi, Ngolisi.



Oosi, Ngolisi.

Onghabhi Masia a  
umbia l'ae, Yuda?



Mokama, mbéno  
bemanе n'ibo?



Iisi! Bаkоla-i  
éma!



Aba bandhunga Yesu na ga l'ae nee. Bаgоli  
bоbhu aba baanjeana na tateaga.

Aba banga na Yesu mosa la Mɔɛleli la mmbe mati, omi nde ma basɔndɔlisi nde ba baYuda. Petelo na Yɔani na balengelela dhɔɔ.



Petelo ab'angia asub'a nsenge a endu-li.



Yɔnge to, na owe nndaga bouma n'iyɛ?



Boni? Nndaga nemúbha bhunaba!

Nange bo, o nde adh'abo moti.



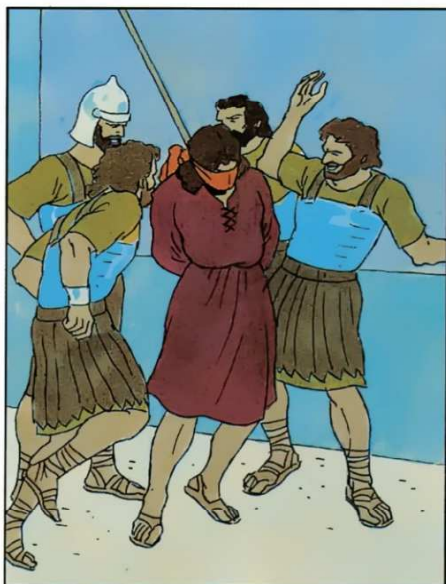
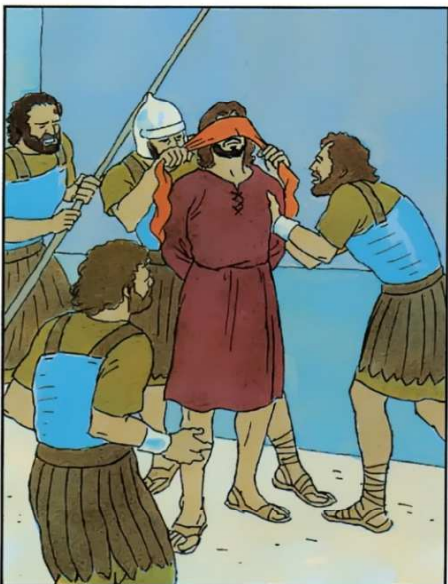
Nndaga bo, iisi!

O nde nto nde maa Galilaya, o nde adh'abo.



Nndaga bo, nekua masa dodo!

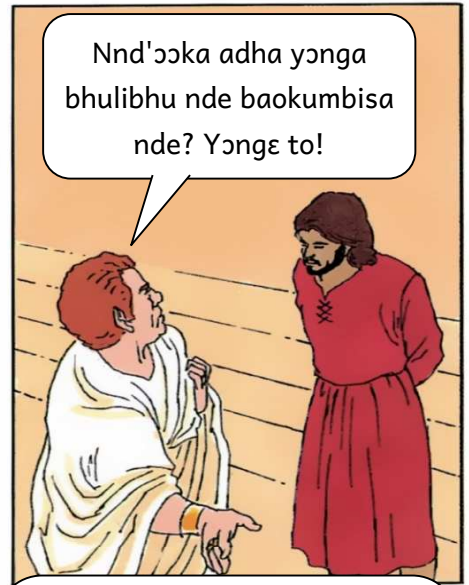




Aba bambhia na Yesu mosá la Pilato, nsɔndɔlisi  
nde ma baLoma. Baomi nde ba baYuda aba  
banchoela yɔnga ntuantua na jɔjɔlisa bato.



Nnd'ɔka adha yɔnga  
bhulibhu nde baokumbisa  
nde? Yɔnge to!



Nndaga neɔni ang'ae naa bujede  
moti. A Pasaka, be na nkani la  
kodaga nto nde bannyangi moti.  
Benkodege Balaba aɔ Mɔame nde  
ma baYuda?



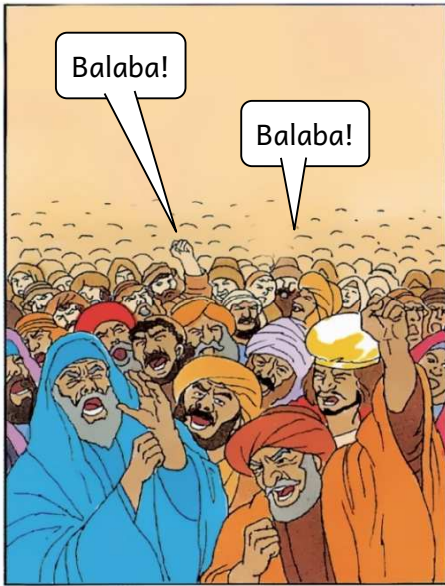
Odhu ɔkli  
nde ee?

Eme nebhii nde  
bhia tɔndɔlisa la  
domi.



Mpa domi  
ndo nde ee?





Balaba!

Balaba!



Na iye mpa bote nenkole iboni?

Onkokelege a mosalaba!

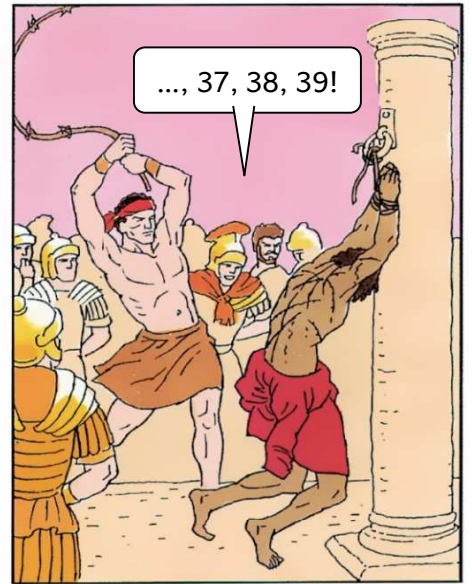
Iye aekumisila bende a nde mɔame!

Aaka ate a nde mɔame. Onkodege kesi o ndaga dhae na Kaisali.



Oge aɔ! Baasombli owe kanga Yesu.

Bankodigi Balaba, mmbe ai bannyangi a yonga la bojiji a koleta.



..., 37, 38, 39!



Nndaga ne na yonga a nsangi nto a domi nde.



Beosesei! Mɔame nde ma baYuda!



Moo ndo aambe.

Onkokelege a mosalaba!

Onkokelege a mosalaba!

Onkokelege a mosalaba!



Pilato ab'alebeisa móa la Yesu. Kua a mosalaba a nde kukua ajede kpee. Yesu ab'akumba mosalaba nd'ae asub'a nji-nji-li bhulibhu.

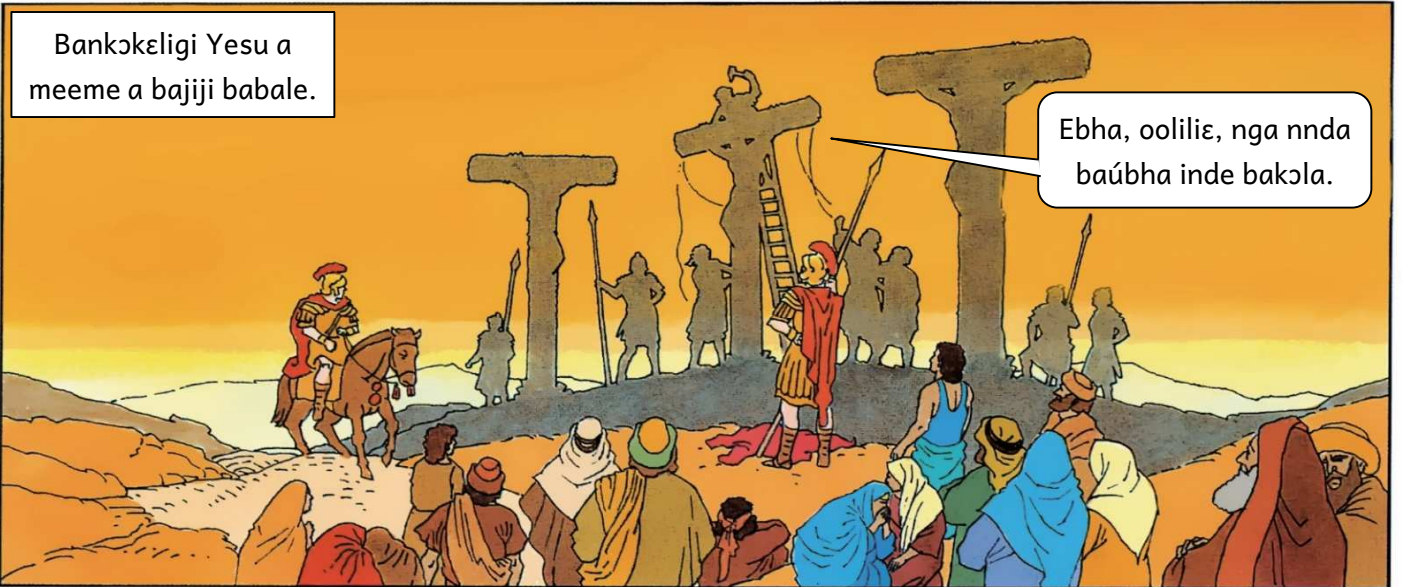
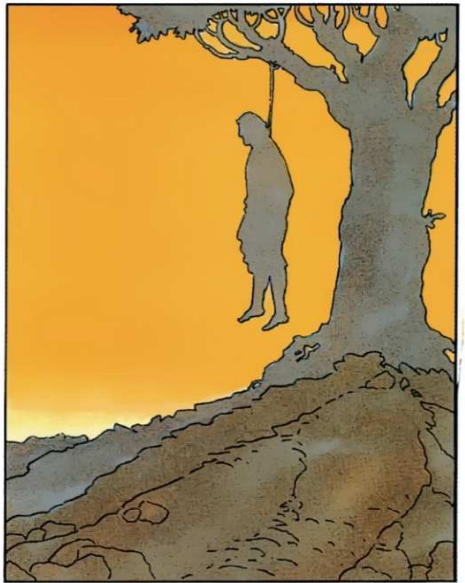
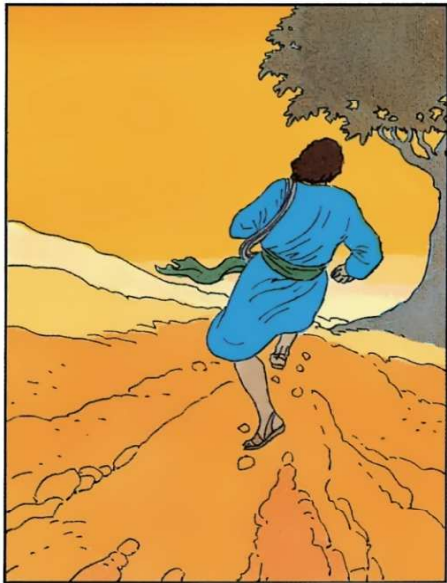
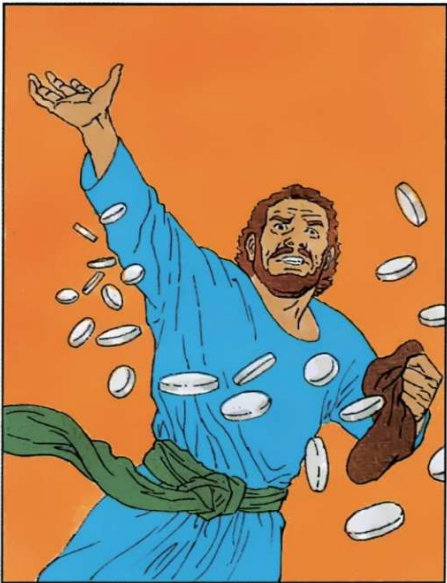
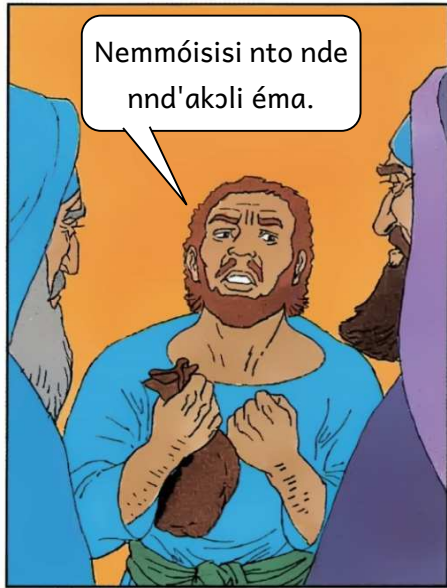


Áma móela la bato ai nde mbamba la na boma, áma nde ai bakoga bate Golgota (a nde bende "kelekele").



Io, basoda aba bankokelaga Yesu antant'a mosalaba.

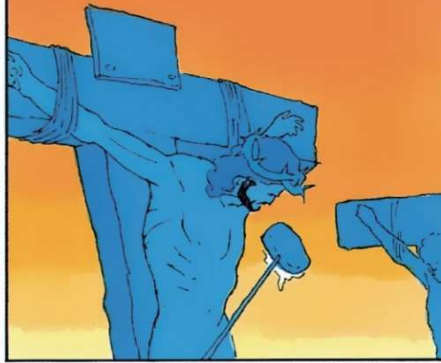




Pilatɔ ab'ayɔngɔ ate bagesɛ hale a mbaɔ antat'a mosalaba-li. Ai baandeki au a eluu isalɔ, bende: 'Yesu, mɔame nde ma baYuda'.



Yesu ab'akɔma ɪbo nde abhɔmbɔisa jegeda.



Basoda aba bakɔlela ngɔmbɛ nd'ae bɔsɔmbɔli.



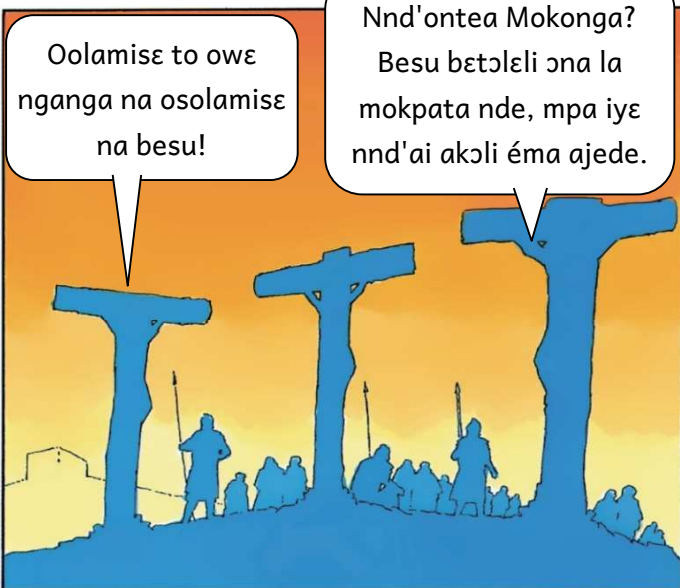
Oi oolamisi bato batɔɔ!

Nabana o nde muna-Mokonga, osime to a mosalaba ndɔ!



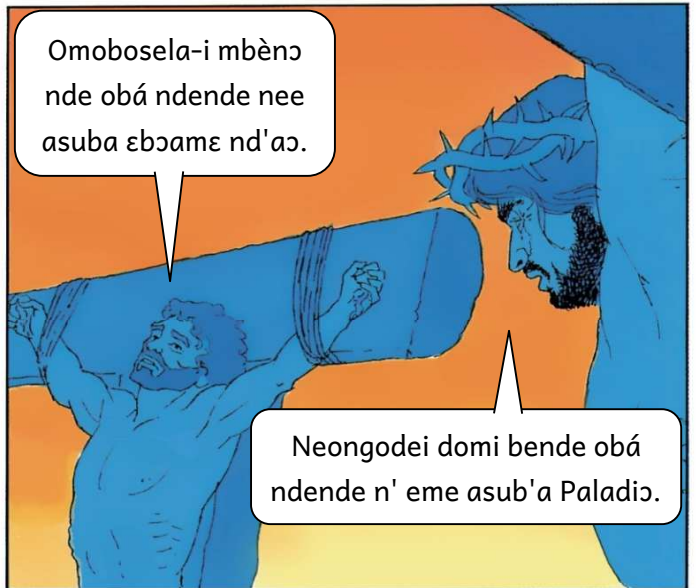
Oolamise to owe nganga na osolamise na besu!

Nnd'ontea Mokonga? Besu betɔleli ɔna la mokpata nde, mpa iye nnd'ai akɔli ɛma ajede.



Omobosela-i mbɛnɔ nde obá ndende nee asuba ebɔame nd'as.

Neongodei domi bende obá ndende n' eme asub'a Paladiɔ.





Bhibhi la meeme a etonge, máni ab'adoa jegia. Lɛngɔ-li bhulibhu ab'aetia dhoda.



Malia, amá-Yesu, na Yɔani, moti adha bàgoli nde baɛ, aba bama mpiti a mosalaba.

Mpa, mbèno nde bootii éma na naɛ.



Mokonga nde mamɔ, Mokonga nde mamɔ, nga éma sina yeu ɔmɔdɔlɛlani?



Neku ...ehaha.

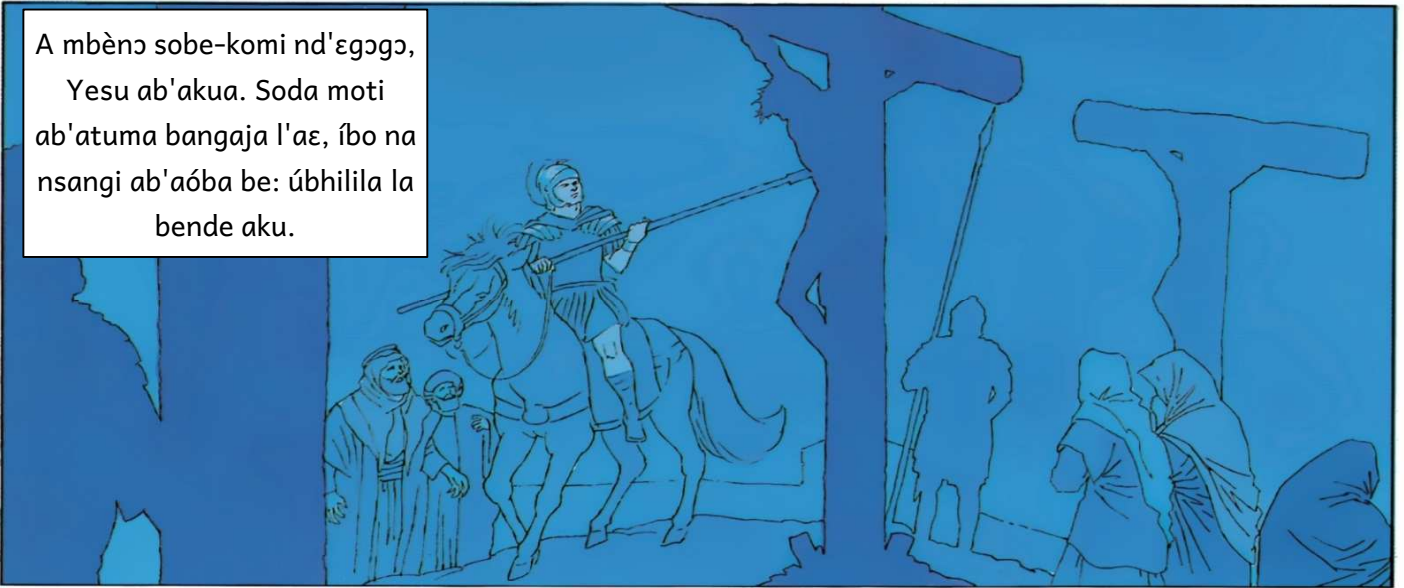


Ebha, negesi meema ami a njaga ɔɔ.



Bhulibhu ....a...si...!

A mbènc sobe-komi nd'εγγο,  
Yesu ab'akua. Soda moti  
ab'atuma bangaja l'αε, íbo na  
nsangi ab'aóba be: úbhilila la  
bende aku.



Maandekò nda Biblia  
ate: “Ai bía nyia-mboli  
nde aga bansenga.”



“Ai bam'botisigi na bunaga  
l'αε a yóngá la ilòlò nd'asu.”  
Mbènc nde mpa aye aku.



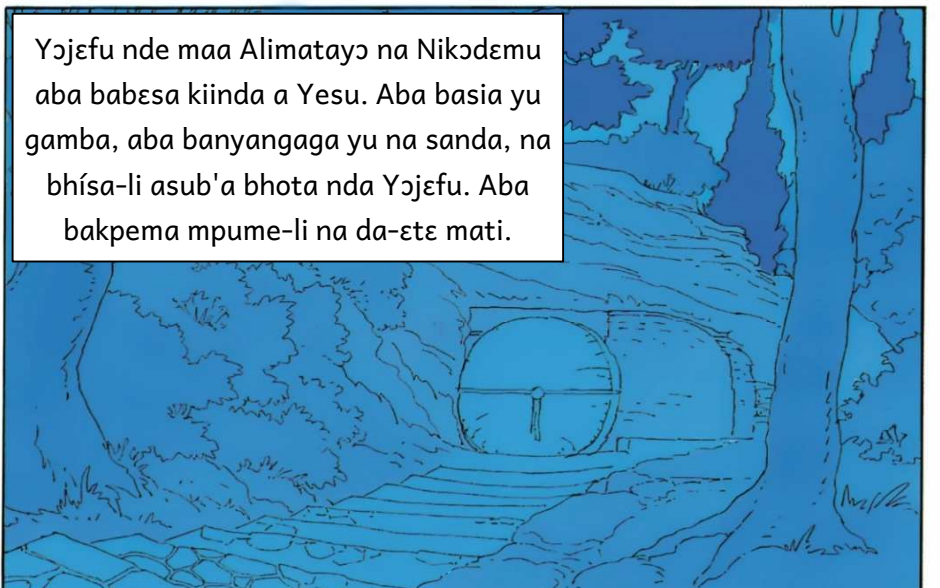
Ai nde Masia nde ai  
atoleli abhie domi?



Aga bememe kiinda  
αε na umbá l'αε.



Yójefu nde maa Alimatayò na Nikòdemu  
aba babesa kiinda a Yesu. Aba basia yu  
gamba, aba banyangaga yu na sanda, na  
bhísa-li asub'a bhota nda Yójefu. Aba  
bakpema mpume-li na da-ετε mati.





Mbusa a esa la sabato, bake bimoti bende, na ba a ngamɔ, aba baga na bhota.

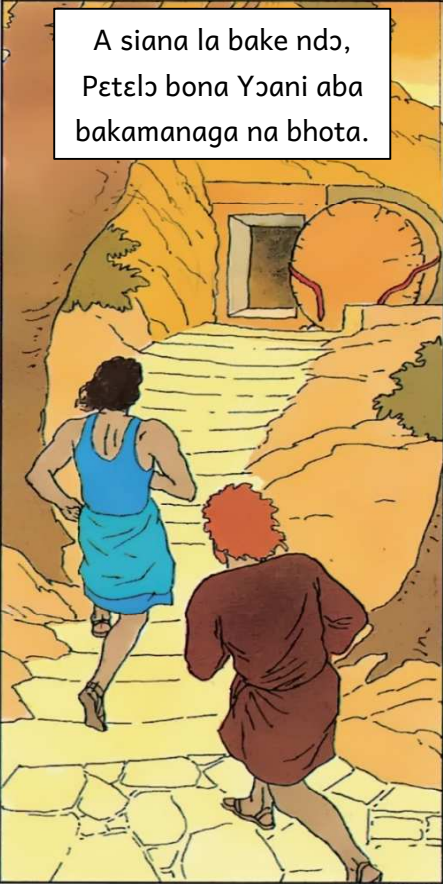


Bankingiti da-ete-li!

Nga éma sina yeu bonkabaga nto nde aɔnea angal'a bàku? Ajujui a kukua. Aga boongodeɛ boongodeɛ bàgoli nde bæ.



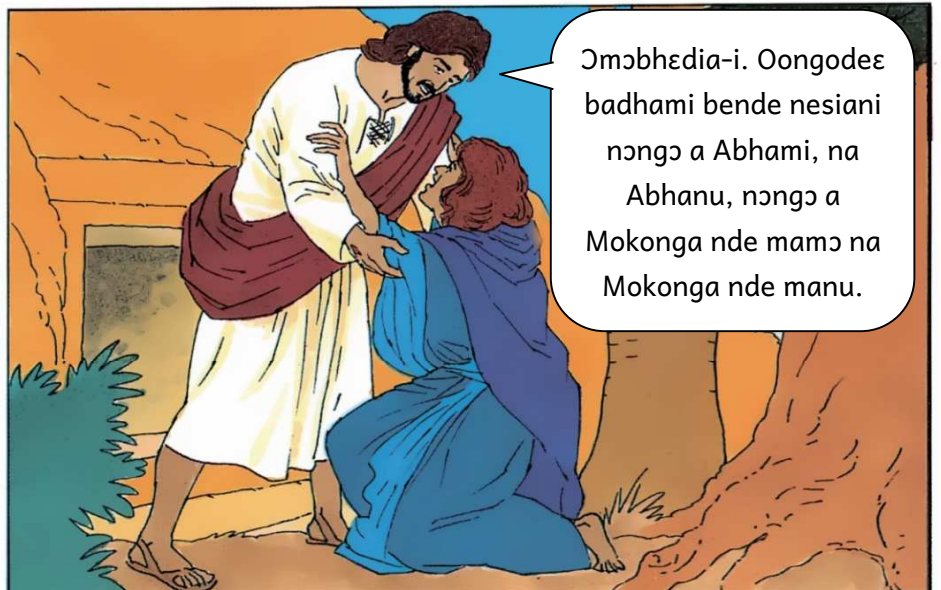
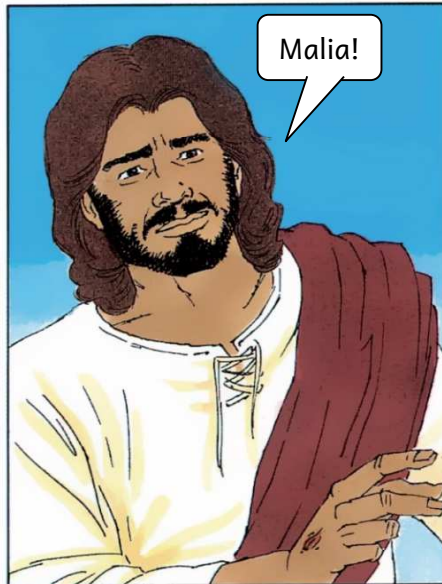
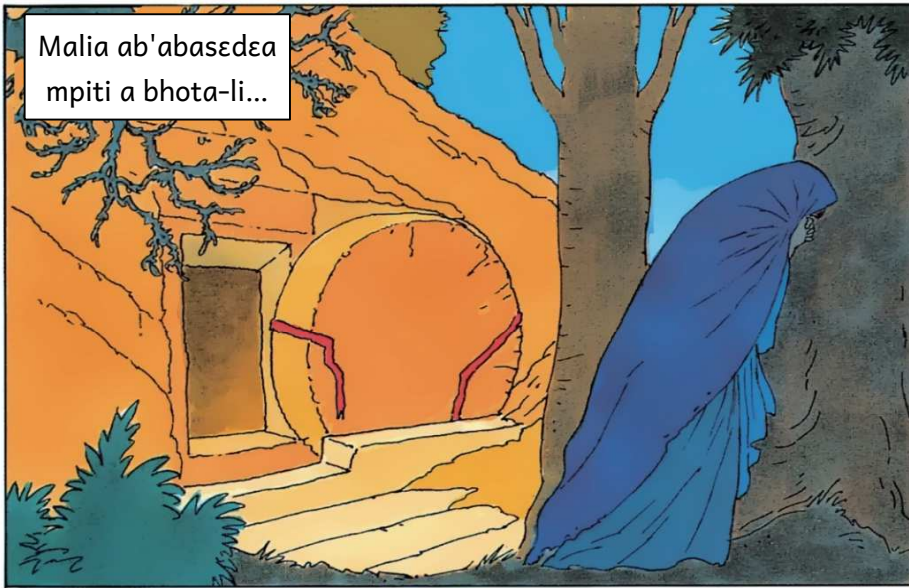
A siana la bake ndo, Petelo bona Yɔani aba bakamanaga na bhota.

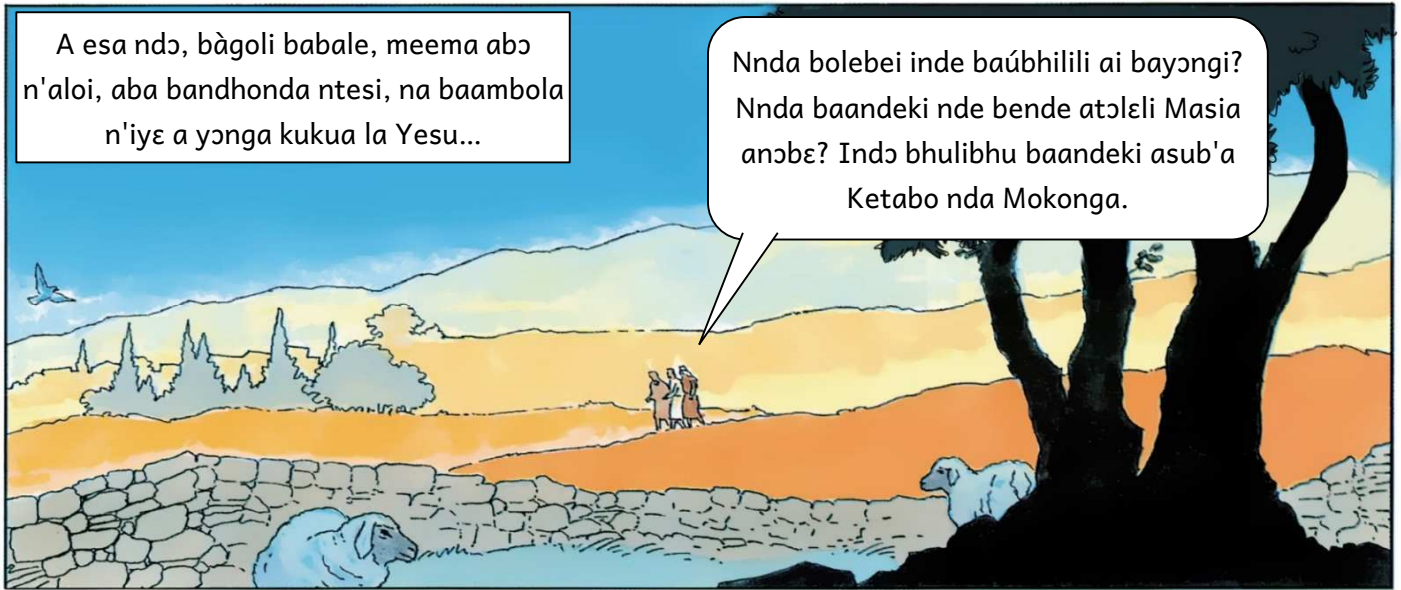


Ee yeu aóbeli oni?

Bosa...bhota-li atígi masa bosa...!







A esa ndo, bagoli babale, meema abo n'aloj, aba bandhonda ntesi, na baambola n'iyε a yonga kukua la Yesu...

Nnda bolebei inde baubhilili ai bayongi? Nnda baandeki nde bende atoleli Masia anobe? Indo bhulibhu baandeki asub'a Ketabo nda Mokonga.



Mbens a lea, dia ndo, ngendo nde mabo ab'abolana.

Adhu nde Yesu iye nganga!



Aba batoa dia ndo, ga kabaga la bagoli batoo nde ba Yesu.

Bemni Mokama!

Malia bona Petelo n'ibo adhu bamoni adha ye!



Makanga lebha...

Bokolo abe na benu!

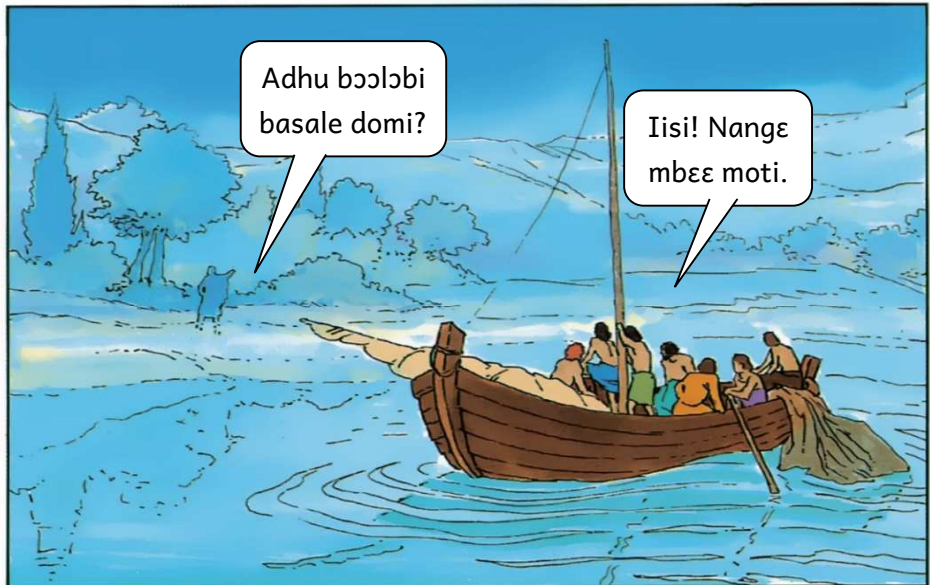


A nde eme! Bolengei njaga ami n'ego l'ami!



Mokama nde mam na Mokonga nde mam!

Yesu ab'aeóbela bàgoli nde baε ngbulu a esa ekomi ini. Mólondɔ a bato eyana itanɔ (500) aba bamɔna. Esa imoti, bàgoli bimoti na baloba...



Adhu bɔɔlɔbi basale domi?

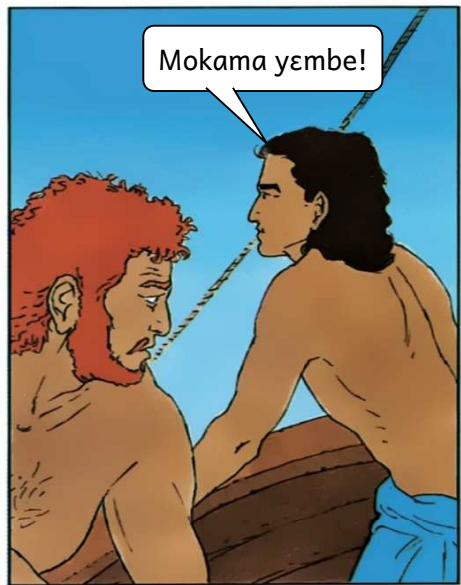
Iisi! Nange mbεε moti.



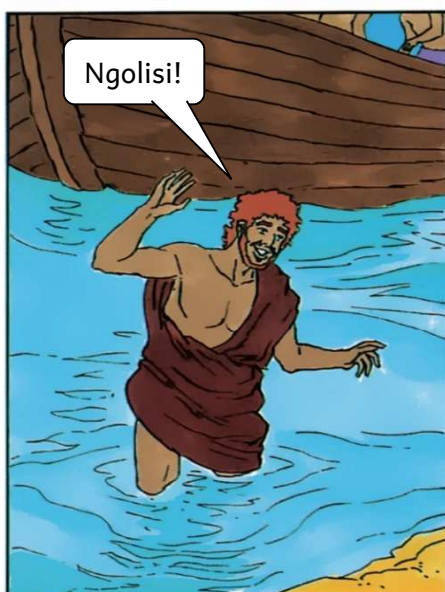
Bɔmaε to botemba nd'anu saka l'inda atɔɔ nde.



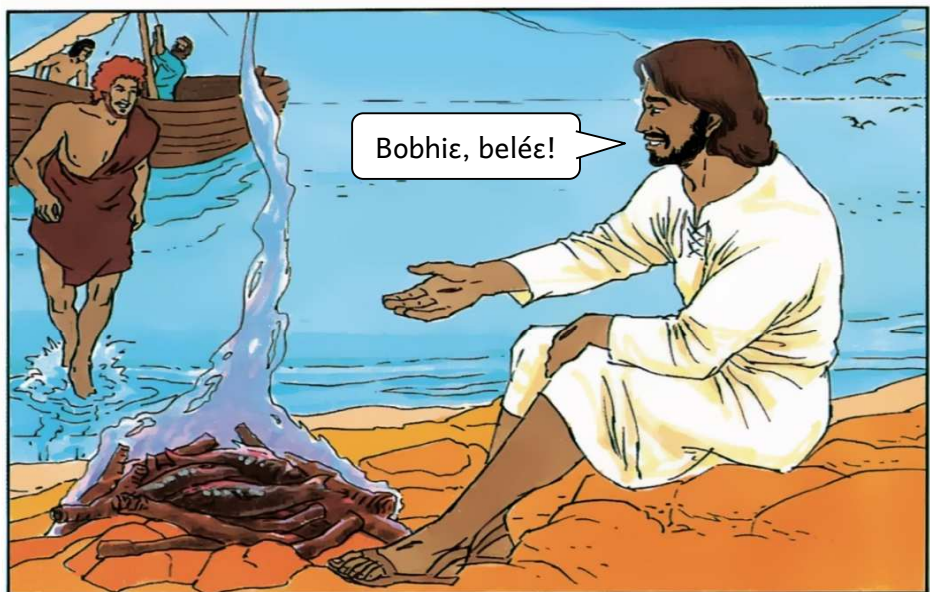
Kada basale bande!



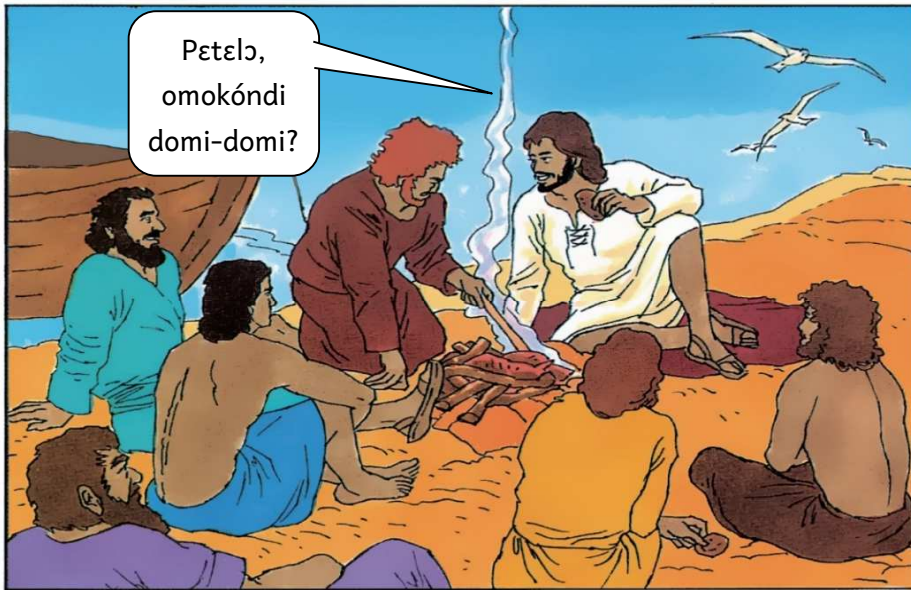
Mokama yembe!



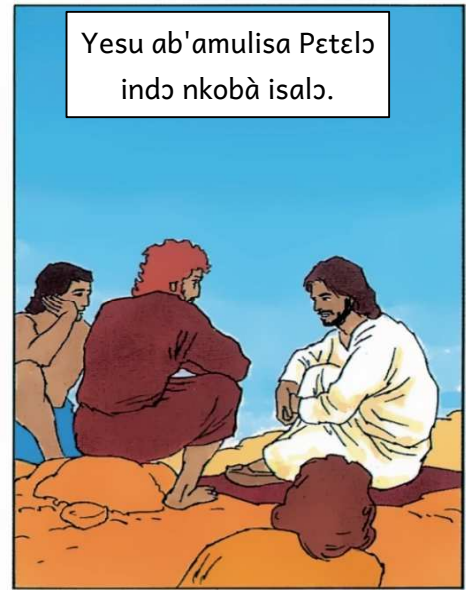
Ngolisi!



Bobhiε, belée!



Petelo,  
omokóndi  
domi-domi?

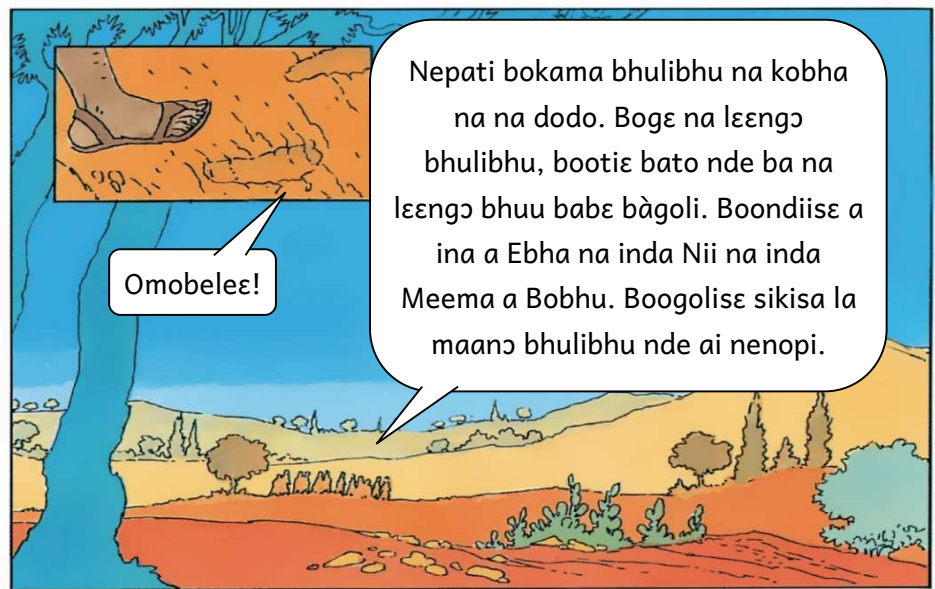


Yesu ab'amulisa Petelo  
indo nkobà isalo.



Ebo, Mokama, oúbha  
bende neokóndi.

Oolangé te  
bamboli  
nde bamo.



Omobeles!

Nepati bokama bhulibhu na kobha  
na na dodo. Boge na længo  
bhulibhu, bootie bato nde ba na  
længo bhuu babe bàgoli. Boondiise a  
ina a Ebha na inda Nii na inda  
Meema a Bobhu. Boogolise sikisa la  
maano bhulibhu nde ai nenopi.

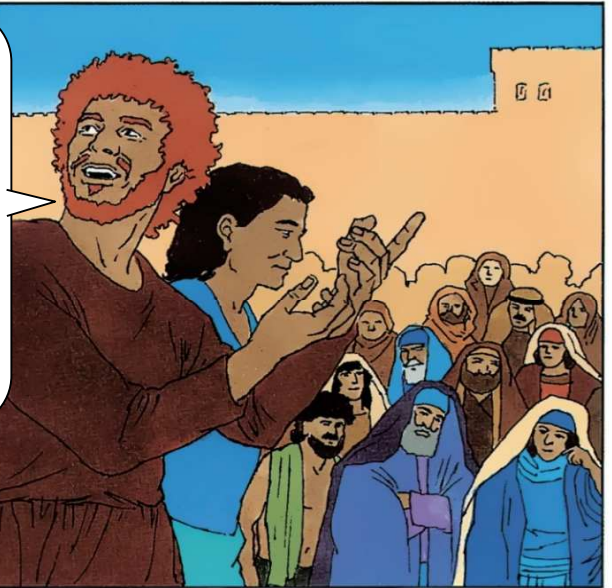


Boúbhe bende ne na benu esa-li  
bhulubhu kida la sungia la na længo.

Mbusa a yonga la ìbo,  
Yesu ab'atália na  
kobha. Asiana mande  
sinde ayongi nee. Bhia  
sà la bato bobhu...

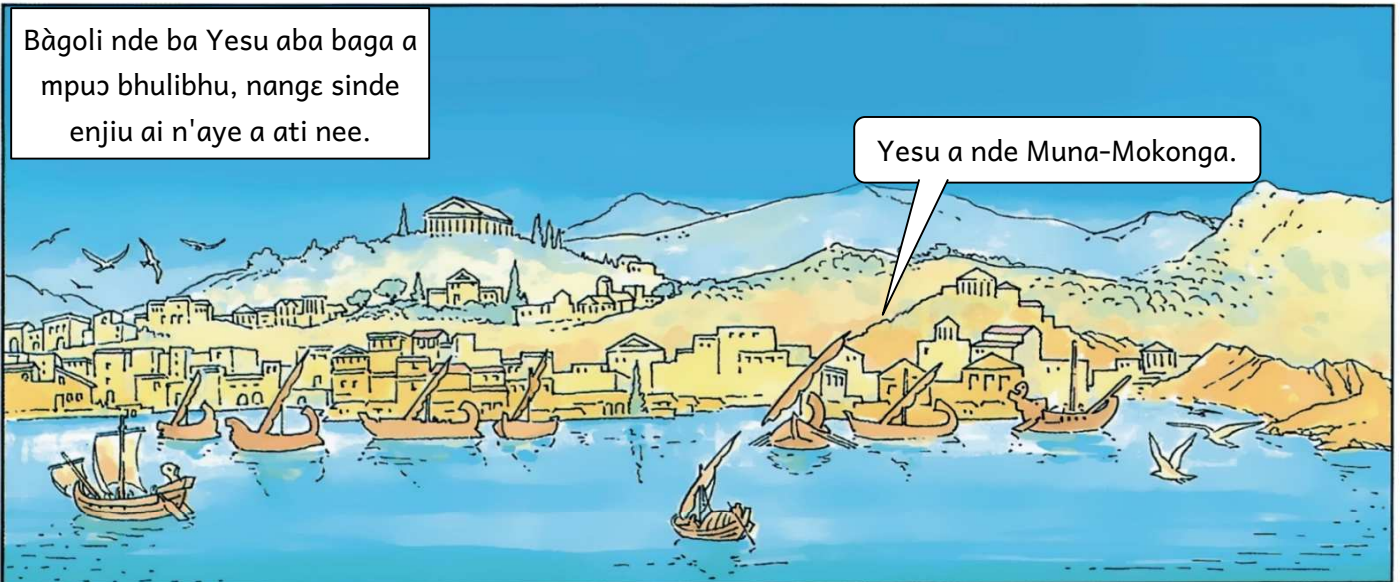
Yesu agee. Bàgoli nde bæ babondei na bamema naa Yelusalema. Mpa, Meema a Bobhu ab'æsìmia. Meema a Mokonga nde ai ang'a Yesu, mbènc mpa aye antat'a bàgoli nde bæ. Aetòisisi ja la bato nde ba mbènc-mbènc, bàtòndòlisi nde ba Yesu Kilisito.

Kukua nnd' aanga ai atòisa dhungilaga la Yesu. Mokonga ai anjusi. Yesu ai mmbe maa mosá-mosá ngia la asub'a boumu nda Mokonga.



Bàgoli nde ba Yesu aba бага a mpuo bhulibhu, nange sinde enjiu ai n'aye a ati nee.

Yesu a nde Muna-Mokonga.



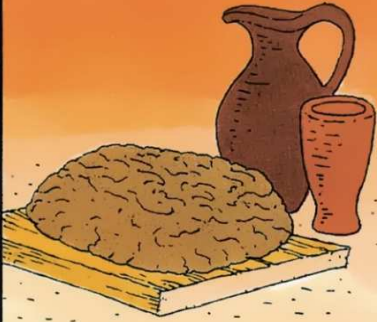
Batòmii mbino nde asub'a baloa.

A mosalaba, ai akumbi ilòlò nd'asu a ngobho æ. Indo yeu aangisi na bekòmi lenda la asub'a ilòlò na aanga belenda sinde Mokonga akòndi nee.



Mpa bàgoli nde ba Yesu, asub'a længò bhulibhu, batulana na mema na sòma la Ketabo nda Mokonga. Babúna mokate na gabheana la kòpò a divai a kanisá la kukua la Yesu. Na bængiana ekòndi nda Mokonga nde a asub'a meema abò na badh'abò.

Yesu aetɔsisi bato kola la éma  
nde Mokonga akóndi.



Yesu aokóndi! Onsimé  
na bhebha l'æ.



Mokonga ai akóndi længɔ kpɛɛ  
aangisi ai angabha Næ, ngula  
nde mæ. Ang'a indɔ, bato bobhu  
nde banebea nnd'aanga ye  
babungaga, mpa balenda mande  
n'iyɛ mɛyɔ na mɛyɔ.

WILLEM DE VINK

## BIBILIA

Mbinɔ a Yesu a asub'a Bibilia. Nnd'abeli ketabo atɔɔ nde ai basɔmi na inde basɔma mbéɔ-mbéɔ esa-li bhulibhu inde atesi Bibilia. A nde ketabo nde atumi au ketabo atɔɔ. A andeka-li bhulibhu ai bakɔli au elemɔ ɛlfu eyana ekomi itanɔ. Ai bagɔbi andeka la Bibilia a elemɔ ɛlfu sobe komi. A sub'a Bibilia ndɔ, basɔma mbinɔ ntuantua sinde Mokonga akɔla a lenda la bato. Mbinɔ a Yesu aɔngiana hele sinde Mokonga a nee.

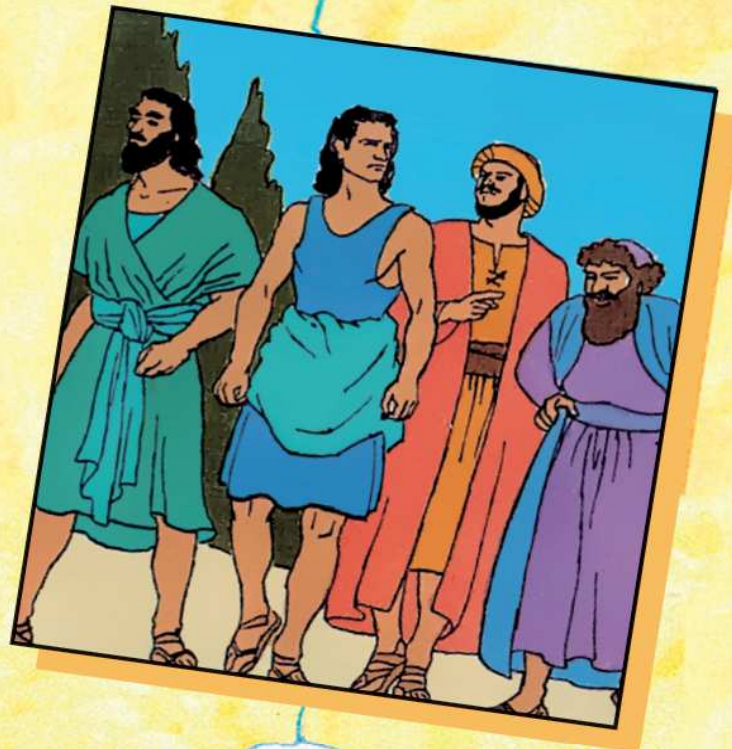
## MBINɔ A YESU

A sub'a Bibilia au ketabo ini nde aɔngana lenda la Yesu. Ketabo nde bakoga nde na ina bande baandeki. Bande baandeki bɔbhu ai balendi a mbéɔ a Yesu.

1. **Matayo** - nkɔbɛ nde ma Yesu. Ai nde nɛisi manjanja. Aɔngii sinde Yesu ai a nee na bato nde ba Isilaeli (baYuda).

2. **Malikɔ** - ai n'aha muluana mbéɔ nde Yesu ai akɔla nkási. A andeki ati a ekesɔ nde Yesu akɔla.

3. **Luka** - ai nde nnamisi. Iye nnd'ai amúbha Yesu. Luka atɔmia sinde Yesu ai aekɔlela bato.



4. **Yɔani** - N'iyɛ ai nde nkɔbɛ nde ma Yesu. Iye mpa aɔngii sinde Yesu a nee. Yesu a nde Mokonga mmbe ai nde nto a lamisa la bato a ilɔlɔ nd'abɔ.



## ΒΟΥΤΕΑΝΑ ΛΑ YESU

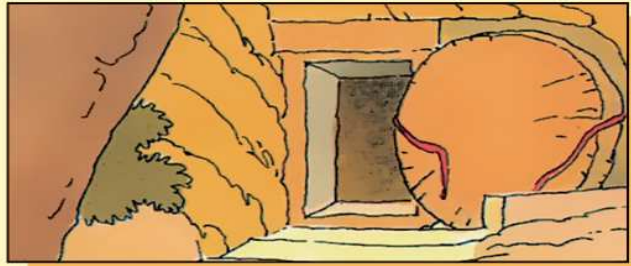
Àma Yesu, ai nde Malia, ai am'boti Yesu na ba nse-mβε. Ai n'aha mubhi-mβε moo. Mpa Mokonga ai akabisa Yesu aboteane. Ekeso ndo ai batomii a ketabo nda kala mosa la Yesu bouteana. Yesu nnd'ai aboteani bia nto-li yuli a nto moti bo. Aboteani ama nde aki baelisiaga bante nga nnd'ai ba na mpua asub'endu a batambi.

## EKESO NDA YESU

Yesu ai akoli ekeso ati. Bibilia akumii bolamo la bato bia ekomi ini. A ekeso, Yesu aongiani ekanda la Mokonga na ekondi nde a nee. Ai aongii gala bende Mokonga ai na sei atabela la Bato na aebhise nga babe na bujeme.



## KUA NA JUJUA LA YESU A KUKUA



*Nga éma sina yeu Yesu ai aku? Bibilia asɔtɔmili mbinɔ ndɔ.*

A mbènɔ atɔɔ, bato bɔbhu aki bakɔla bujede. Éma nde Mokonga nnd'akónɔnda na atanisa meema aε na mòà l'aε ngomi. Éma ajede a nde 'ilɔlɔ'. Ilɔlɔ ndɔ bhulibhu aangisa nto n'aetii njiu nde ma Mokonga.

Indɔ yeu i aangisi Yesu n'abhii na længɔ. A boegabha l'aε yeu ai alebei ɔna la mokpata a yɔnga la ilɔlɔ nd'asu. Mokpata ndɔ ai nde kukua. Toa la esa nde Yesu ai asokulii, aanga bebá go badha a Mokonga. Mpa, betɔleli mema la bulie a yɔnga la bujede nde ai bekɔli.

Mbusa a kua l'aε, Yesu ai ajujui a kukua. A indɔ, Mokonga ai asɔngii bende a na ekanda atì nyena la kukua.

A mbènɔ nde, Yesu aiki a mpiti a Mokonga. Na nga, alenda, aanga abá dhasu mbènɔ bhulibhu. Akaba tabela l'asu asub'a lenda l'a asii nde Mokonga akónɔdi.

### EMEMI

*Nabana olebei doa la bujede nde ɔi ɔkɔla na nabana okónɔdi ja la dhaε na Mokonga, ɔngɔ ɔmemma bende:*

*“Mokonga Abha-ekónɔdi, omokónɔdi.*

*Oi ongabhi Yesu, Ngula niina nde maɔ.*

*Ai aku a mosalaba a yɔnga la bujede bhulibhu namɔ nde ai nekɔli.*

*Nekónɔdi bende omolilie a bujede nde ai nekɔli. Belebele omolilie.*

*Boengɔ nga bende, Yesu a a ntia ami. Nekabi bende nebe nto nde maɔ a mbènɔ bhulibhu.*

*Nekónɔdi bende nebe nto nde maó mbènɔ-li bhulibhu.*

*Nkabi nte omotabele nga, nelende sinde okónɔdi nee. Obe a mpiti ami mbènɔ-li bhulibhu.*

*Obe a mpiti ami mbènɔ-li bhulibhu.*

*Osingani a ɔka la ememi namɔ.*

*Owe ɔki ɔkɔla éma bhulibhu nde ɔi ɔyɔngi!”*

# YESU NA OWÉ

Mbinɔ a Yesu asi-mbé. Yesu ai dha bato batì kpee, kida la mbènɔ nde. Lɛngɔ aetii. Bato batì nnd'aye batamba antant'a ponda aɔ antat'a falasi, mpa batamba gɔɛ nde a motokale na asub'a mbabu. Indo nnd'a na embɔ ang'a Yesu. Aanga abá a mpiti aɔ sinde ai atamba naa Isilaeli.

Nndaga aɔneana, mpa n'a masa be domi. Ɔmɔkanea na oong'onkónɔnda n'iyɛ.

Mpa, okaba úbha la atì a yɔnga la Yesu na lenda l'ae? Ɔkɔle ema nde:

**1. Ɔkengetise sɔma la Bibilia owe nganga** (Ɔkengetise bía sɔma la ketabo nde Luka ai aandeki).

**2. Ɔkengetisa mema la Mokonga** (Indo a nde yɔnga la na Mokonga na ɔkanea l'ae. Kanga nange yɔnga la yɔnga atì).

**3. Oambɔle na bato batɔɔ a yɔnga la Yesu na Bibilia.** Yesu akónɔdi bende bàlebei nde baɛ aba batulana, dhodeisana la meema na gola la éma atì a yɔnga l'ae.

*Illustrations et texte de Willem de Vink.*

*Propriété littéraire © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, Pays-Bas.*

*Edité en néerlandais sous le titre "Jezus Messias".*

*Edition en Bhele (République Démocratique du Congo) © 2024*

*Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.*

*Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license*

*e-mail : [jmpbk.app@gmail.com](mailto:jmpbk.app@gmail.com)*

*<https://www.jesusmessiahcomicmedia.com/DRCongo>*



*YESU MASIA. Ketabo nde a nde mbinɔ niina nda Yesu Masia. Ai alendi Isilaeli, aye atesi elemɔ bía 2000. Kela nto nde ai batulani n'iyɛ ai am'bangisa, na nnda na nto nde ai akɔli adha inde ai akɔli. Nnda na nto nde ai ayɔngi adha inde ai ayɔngi. Ekesɔ ai akɔlekani áma nde Yesu ai be, na ai abhii na bujeme atì ang'a bato bobhu nde ai aiki n'ibo na bande ai bamɔkanea. Mbinɔ nde nndaga asi. Nange ndiende aha aga mosá.*



*Eluu: eBhele*

*langue: Bhele (République Démocratique du Congo)*

*ISBN: 978-94-93178-82-3*